

Lenovo

Tab P11 (2nd Gen)

Safety, Warranty &
Quick Start Guide

TB350FU
TB350XU

English/Français

The Lenovo logo, consisting of the word "Lenovo" in white, is oriented vertically within a dark grey rectangular box.

Contents

English.....	1
Français.....	19
اردو.....	37
العربية.....	55

English

-  Read this guide carefully before using your device.
All information labeled with * in this guide only refers to the WLAN + LTE model.

Reading before using your device

Reading first - regulatory information

Device models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use. In addition, if your product contains a telecom modem, it complies with the requirements for connection to the telephone network in your country.

Be sure to read the *Regulatory Notice* for your country or region before using the wireless devices contained in your device. To obtain a PDF version of the *Regulatory Notice*, go to <https://support.lenovo.com>.

Getting support

To get support on network services and billing, contact your wireless network operator. To learn how to use your device and view its technical specifications, go to <https://support.lenovo.com>.

Accessing your *User Guide*

Your *User Guide* contains detailed information about your device. To download the publications for your device, go to <https://support.lenovo.com> and follow the instructions on the screen.

Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.

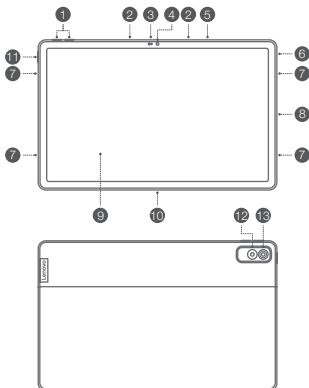
Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. All rights reserved.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Device overview

Model	Version
TB350FU	WLAN
TB350XU	WLAN + LTE



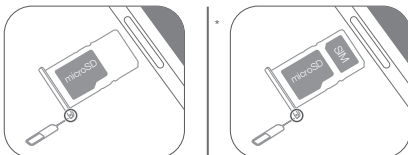
- 1 Volume buttons 2 Microphone 3 Light/Proximity sensor
- 4 Front-facing camera 5 Card tray 6 Headset connector
- 7 Speaker 8 USB-C connector 9 Touch screen
- 10 4-point pogo-pin smart connector (for the compatible keyboard and Smart Charging Station)
- 11 Power button 12 Flashlight 13 Rear camera

 All pictures and illustrations in this document are for your reference only and may differ from the final product.

Preparing your device

Installing cards

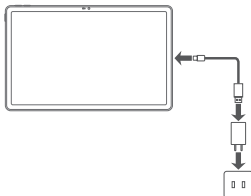
Install the cards as shown in the figure.



- Power off the device before inserting or removing a card.
- The WLAN version does not have a Nano-SIM card slot.

Charging your device

Connect your device to a power outlet using the USB cable and power adapter provided.



Turning on

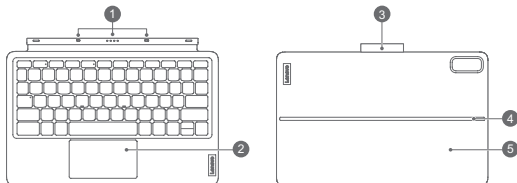
Press and hold the Power button until the Lenovo logo appears.

Accessories (optional)

The accessories do not come with all models, and are sold separately.

Keyboard pack

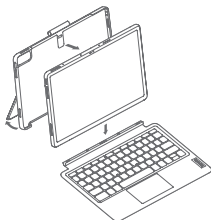
Name	Model
Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen)	KB565U



- 1 Keyboard connector
 - 2 Trackpad
 - 3 Pen case
 - 4 Hinge
 - 5 Kickstand
- ✎ The keyboard layout may vary by country or region, please refer to the actual product.

Attaching the Keyboard Pack

Make sure that the camera hole is aligned with the Tablet's rear camera when attaching the Stand Cover to the Tablet.



Opening and adjusting the Kickstand

You can adjust the Tablet angle by using the Stand Cover. Grasp either side of the Kickstand and gently open it until you reach the desired angle.

1



2



- ⓘ To prevent damage, do not apply excessive pressure to the Stand Cover or force the Kickstand beyond its natural range of motion.

Using the device

You can use your device in these two modes:



With the keyboard via a pogo pin

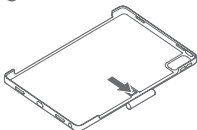


Without the keyboard

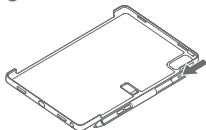
Storing the pen

Push up to open the pen case and then store the pen in the pen case.

1



2



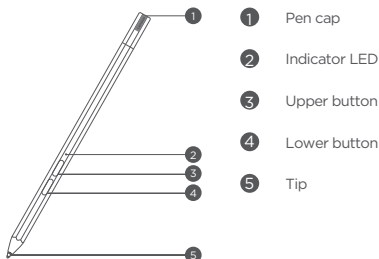
- Do not overtilt or apply excessive pressure to the Stand Cover, doing so may damage the hinges.
- The Tablet, Keyboard and Stand Cover all contain magnetic materials. To avoid loss of magnetism, avoid exposing the Tablet, Keyboard and Stand Cover to high temperatures or direct sunlight.
- To prevent demagnetization of credit cards and other items with magnetic data, keep them away from the Tablet, Keyboard and Stand Cover.
- Don't use your device in temperatures below 0°C or above 40°C.
- Don't store or transport your device in temperatures below -20°C or above 60°C.

Lenovo Precision Pen 2 (2023)

You can use Lenovo Precision Pen 2 (2023) in place of your fingers for a better experience, such as working with specific applications to write or draw on the screen.

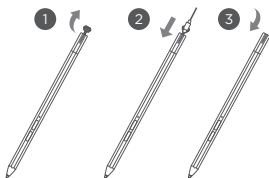
Name	Model
Lenovo Precision Pen 2 (2023)	Lenovo LP-151

Overview



Charging the pen

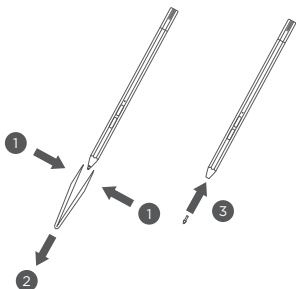
1. Remove the pen cap in the direction shown in the figure.
2. Connect the pen to a charger with a USB-C cable.
3. Replace the pen cap on the pen. You can start to use the pen after charging.



- The indicator light will have an amber glow while charging the pen and a white glow after it is fully charged.
- Please be cautious when using the pen. The pen contains sensitive electronic components. Dropping it may cause damage.

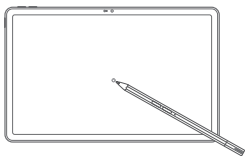
Replacing the tip

1. Pinch the tip with tweezers or another suitable tool.
2. Remove the tip.
3. Install the stand-by tip (supplied).



Using the Pen

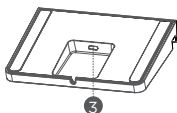
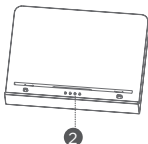
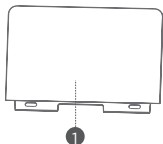
1. Hold the pen close to the tablet until a white dot appears on the screen.
2. Use the upper and lower button functions of the pen.



 Using the pen on a coated screen may interfere with the pen-writing experience. If your pen is not responsive, please try switching pen protocols. Hold both buttons consecutively for 25 seconds to switch between pen protocols (WGP& AES).

Smart Charging Station

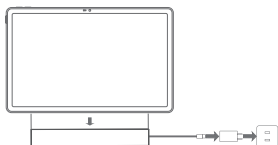
Name	Model
Lenovo Smart Charging Station 2	Lenovo CR-421



① Removable back support

② Smart connector

③ USB-C connector



As shown in the picture, you can charge the battery through the Smart Charging Station.

- Frequent insertion and removal of back support may result in looseness or damage.
- This product is designed to work only with bundled adaptor and charging cable, please use them in order to make the product work correctly.

Important safety and handling information

Plastic bag notice

Danger: Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

Caution about high volume usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Safety instructions for parents and adult supervisors

The device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the mobile device.

Parents should inspect the mobile device (including the ac power adapter and the small part, as applicable) periodically for damage. Routinely check this mobile device to ensure that the device is working properly and is safe for children to use.

Internal rechargeable battery warning

Danger: Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium ion battery. Replacing the original battery with an incompatible type may result in an increased risk of personal injury or property damage due to explosion, excessive heat, or other risks. Do not attempt to disassemble or modify the battery pack. Attempting to do so can cause a harmful explosion or battery fluid leakage.

When disposing of the battery, comply with all relevant local ordinances or regulations. Do not dispose the battery pack in municipal waste. Dispose used batteries according to the instructions.

The battery pack contains a small amount of harmful substances.

To avoid injury:

- Keep the battery pack away from open flames or other heat sources.
- Do not expose the battery pack to water, rain, or other corrosive liquids.
- Do not leave the battery in an environment with extremely high temperature.
- Avoid short-circuiting the battery pack.
- Keep the battery pack out of reach of small children and pets.
- Do not leave the battery in an environment with extremely low air pressure. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas from the battery.

To extend battery life, we recommend charging the battery to at least 30% to 50% capacity each time, and recharging it every three months to prevent over discharge.

Eye Protection and Safety Information

While concentrating on the performance capabilities of its screens, Lenovo also places importance on user's eye health. This product has received TÜV Rheinland's "Low Blue Light" certification and can be used with confidence.

For further information, please visit <https://support.lenovo.com>.

EurAsia compliance mark



Service and support information

Lenovo Limited Warranty notice

This product is covered by the terms of the Lenovo Limited Warranty (LLW), version L5050010-02 08/2011. Read the LLW at https://www.lenovo.com/warranty/llw_02. You can view the LLW in a number of languages from this website.

Warranty information

Lenovo provides a warranty period for your device. To check the warranty status of your device purchase upgrades, go to <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, and then select the product and follow the on-screen instructions.

Get support

To download Lenovo service tool - Rescue and Smart Assistant (RSA):
<https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

 Visit the website above for the information on devices compatible with RSA.

Visit Lenovo's support website (<https://support.lenovo.com>) with the device serial number to get more Lenovo support options, or scan the QR code, and then follow the on-screen instructions.



Consult Lenovo Community by visiting <http://forums.lenovo.com>.

Scan the QR code below to download the Lenovo app, a one-stop application to quickly find support and solutions to your Lenovo devices, view your warranty or repair status, find nearest service provider, and more.



Android



IOS

Environmental, recycling, and disposal information

General recycling statement

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to <http://www.lenovo.com/recycling>.

Important Battery Recycling & WEEE information



Don't dispose of your product or battery with your household waste. Refer to the User Guide that came with your product for further information, or go to <https://www.lenovo.com/recycling>

Recycling information for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Additional recycling statements

Additional information about recycling device components and batteries is in your *User Guide*. See “Accessing your User Guide” for details.

Battery recycling marks

Battery recycling information for Taiwan



Battery recycling information for the United States and Canada



US & Canada Only

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

Turkey

Lenovo products sold in Turkey, on or after June 1, 2009, meet the requirements of the former Republic of Turkey Restriction of Hazardous Substances legislation from 30th of May 2008 and the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations from 22nd of May 2012 ("Turkey RoHS").

Complies with the WEEE regulation.

Vietnam

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

Singapore

Lenovo products sold in Singapore, on or after June 1, 2017, meet the requirements of Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore ("SG-RoHS").

European Union (EU) / United Kingdom (UK) RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of EU Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU and UK SI 2012 No. 3032 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2"). For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

<https://p2-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/lenovos-progress-on-rohs-2020.pdf>.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) compliance statement



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd declares that the radio equipment types: TB350FU, TB350XU are in compliance with EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Lenovo (Slovakia) Ltd declares that the radio equipment types: TB350FU, TB350XU are in compliance with UK Radio Equipment Regulation SI 2017 No. 1206.

The full text of the system declarations of conformity are available at :

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> for EU and

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> for UK.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Model Name	Frequency Bands	Maximum Conducted Power (dBm)
TB350FU	WLAN 2400 - 2483.5 MHz	< 20
	WLAN 5150 - 5250 MHz	< 20
	WLAN 5250 - 5350 MHz	< 20
	WLAN 5470 - 5725 MHz	< 20
	WLAN 5725 - 5850 MHz	< 14
	WLAN 6E 5945 - 6425 MHz	< 23
	Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz	< 10

Model Name	Frequency Bands	Maximum Conducted Power (dBm)
TB350XU	GSM 900	34
	GSM 1800	30.5
	WCDMA I	25
	WCDMA V	25
	WCDMA VIII	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41	25
	WLAN 2400 - 2483.5 MHz	< 20
	WLAN 5150 - 5250 MHz	< 20
	WLAN 5250 - 5350 MHz	< 20
	WLAN 5470 - 5725 MHz	< 20
	WLAN 5725 - 5850 MHz	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz	< 10

Restrictions of use:

Usage of TB350FU is limited to indoor in the band 5150 to 5350 MHz and 5925 to 6425 MHz.

Usage of TB350XU is limited to indoor in the band 5150 to 5350 MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)		UK	

Specific Absorption Rate information

THE DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

The device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device model are listed below:

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded.				
EU/UK 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	TB350FU	Body-worn (0mm)	WLAN, Bluetooth	1.485 W/kg
EU/UK 10g SAR Limit (4.0 W/kg)		Limb (0mm)	WLAN, Bluetooth	1.485 W/kg
EU/UK 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	TB350XU	Body-worn (0mm)	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	1.205 W/kg
EU/UK 10g SAR Limit (4.0 W/kg)		Limb (0mm)	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	1.205 W/kg

🔗 The above information is for EU countries and UK. Please refer to the actual product for supported frequency bands in other countries.

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of the device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection. The lower the power output of the device, the lower its SAR value. If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply using a hands-free kit to keep the device away from the head and body.

Driving precautions. Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

Seizures, blackouts, eye strain and discomfort. This device may display flashing images or loud sounds.

Medical devices. This device may interfere with pacemakers and other medical devices. If you use an implantable pacemaker, defibrillator, or other medical device, please consult your healthcare provider and device manufacturer before using this mobile device. If you use a pacemaker or defibrillator, it is recommended that you pay attention to the following precautions:

Always keep this mobile device at least 20 cm (8 inches) away from the pacemaker or defibrillator. Please use the mobile device on the side away from the pacemaker or defibrillator to minimize the possibility of interference.

When you suspect that interference is being caused, the mobile device should be turned off immediately.

Extreme heat or cold. Don't use your device in temperatures below 0°C or above 40°C. Don't store/transport your device in temperatures below -20°C or above 60°C.

Operational warnings. Obey all posted signs when using devices in public areas.

Potentially explosive areas: potentially explosive areas are often, but not always, posted and can include blasting areas, fueling stations, fueling areas (such as below decks on boats), fuel or chemical transfer or storage facilities or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust or metal powders.

Turn off your device before entering such an area and do not charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Hospitals. Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft. Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

Français

-  Lisez attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil. Toutes les informations accompagnées du symbole * dans ce guide font uniquement référence au modèle WLAN + LTE.

Document à lire avant d'utiliser votre appareil

À lire en premier - Informations relatives à la réglementation

Les modèles d'appareil équipés de systèmes de communication sans fil respectent les normes de fréquence radioélectrique et de sécurité de tous pays ou régions dans lesquels leur utilisation sans fil est autorisée. De plus, si votre produit est équipé d'un modem télécom, celui-ci est conforme aux exigences de connexion au réseau téléphonique de votre pays.

Lisez attentivement le document *Notice relative à la réglementation* spécifique à votre pays ou à votre région avant d'utiliser les périphériques sans fil fournis avec votre appareil. Pour obtenir une version PDF de la *Notice relative à la réglementation*, visitez le site <https://support.lenovo.com>.

Obtenir de l'aide

Pour obtenir des informations sur les services réseau et facturation, contactez votre opérateur de réseau sans fil. Pour apprendre à utiliser votre appareil et consulter ses caractéristiques techniques, rendez-vous sur le site <https://support.lenovo.com>.

Accès au Guide d'utilisateur

Votre *Guide d'utilisateur* contient des informations détaillées concernant votre appareil. Pour télécharger les publications concernant votre appareil, consultez le site <https://support.lenovo.com> et suivez les instructions à l'écran.

Mentions légales

Lenovo et le logo Lenovo sont des marques commerciales de Lenovo aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

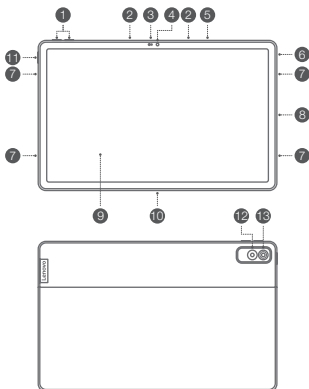
Les autres noms de sociétés, de produits ou de services peuvent être des marques commerciales ou des marques de service d'autres sociétés.

Dolby, Dolby Atmos et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

REMARQUE SUR LES DROITS LIMITÉS ET RESTREINTS : si les données ou les logiciels sont fournis conformément à un contrat « General Services Administration » (« GSA »), leurs utilisation, reproduction et divulgation sont soumises aux restrictions stipulées dans le contrat n° GS-35F-05925.

Présentation de l'appareil

Modèle	Version
TB350FU	WLAN
TB350XU	WLAN + LTE

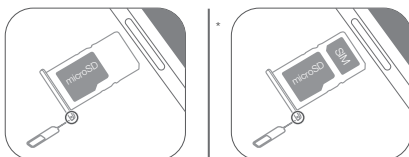


- 1 Boutons de réglage du volume
 2 Microphone
 3 Capteur de proximité/de luminosité
 - 4 Caméra frontale
 5 Tiroir de la carte
 6 Prise casque
 - 7 Haut-parleur
 8 Connecteur USB-C
 9 Écran tactile
 - 10 Connecteur intelligent à ressort 4 points (pour le clavier compatible et la station de charge intelligente)
 - 11 Bouton Marche/Arrêt
 12 Lampe torche
 13 Caméra arrière
- ✎ Toutes les images et les illustrations de ce document sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer du produit final.

Préparation de votre appareil

Installation des cartes

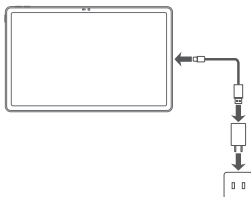
Installez les cartes comme indiqué dans l'illustration.



- Éteignez l'appareil avant d'insérer ou de retirer une carte.
- La version WLAN ne comporte pas de logement pour cartes Nano-SIM.

Chargement de l'appareil

Branchez votre appareil à une prise de courant à l'aide du câble et de l'adaptateur d'alimentation USB fournis.



Mise sous tension

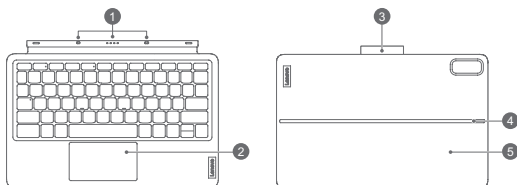
Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que le logo Lenovo s'affiche.

Accessoires (en option)

Les accessoires ne sont pas fournis avec tous les modèles et sont vendus séparément.

Pack clavier

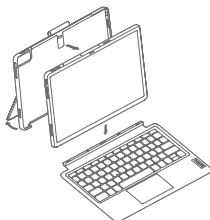
Nom	Modèle
Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen)	KB565U



- 1 Connecteur du clavier
 - 2 Pavé tactile
 - 3 Étui à stylo
 - 4 Charnière
 - 5 Support
- ✎ La disposition du clavier peut varier selon le pays ou la région, veuillez vous référer au produit réel.

Fixation du pack clavier

Assurez-vous que le trou de la caméra est aligné avec la caméra arrière de la tablette lors de la fixation de l'étui de support à la tablette.



Dépliage et réglage du support

Vous pouvez régler l'angle de la tablette à l'aide de l'étui de support. Saisissez l'un des deux côtés du support et ouvrez-le doucement jusqu'à obtenir l'angle souhaité.

1



2



- ✎ Pour éviter tout dommage, n'appuyez pas trop sur l'étui du support et ne forcez pas sur le support afin de ne pas dépasser son amplitude de mouvement naturelle.

Utilisation de l'appareil

Vous pouvez utiliser votre appareil avec ces deux modes :



Avec le clavier via une broche pogo

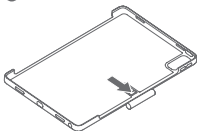


Sans le clavier

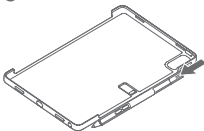
Rangement du stylet

Poussez vers le haut pour ouvrir l'étui à stylo, puis rangez le stylo dans l'étui.

1



2



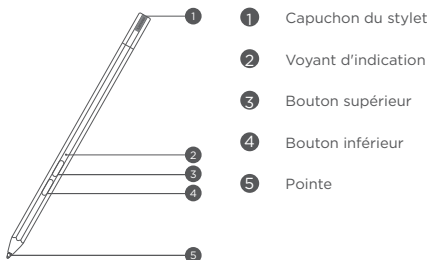
- N'inclinez pas ou n'appliquez pas de pression de façon excessive sur l'étui de support, car cela pourrait endommager ses charnières.
- La tablette, le clavier et l'étui de support contiennent tous des matériaux magnétiques. Pour éviter toute perte de magnétisme, évitez d'exposer la tablette, le clavier et l'étui de support à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Pour empêcher toute démagnétisation des cartes de crédit et d'autres éléments comportant des données magnétiques, tenez-les éloignés de la tablette, du clavier et de l'étui de support.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C.
- Ne stockez/transportez pas l'appareil à des températures inférieures à -20°C ou supérieures à 60°C.

Lenovo Precision Pen 2 (2023)

Vous pouvez utiliser le stylet Lenovo Precision Pen 2 (2023) au lieu de vos doigts pour une meilleure expérience, comme pour travailler avec des applications spécifiques pour écrire ou dessiner sur l'écran.

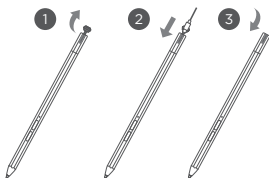
Nom	Modèle
Lenovo Precision Pen 2 (2023)	Lenovo LP-151

Présentation



Recharge du stylet

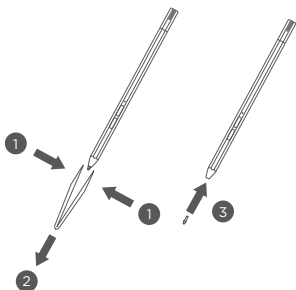
1. Retirez le capuchon du stylet dans la direction indiquée sur la figure.
2. Branchez le stylet à un chargeur avec un câble USB-C.
3. Remplacez le capuchon du stylet sur le stylet. Vous pouvez commencer à utiliser le stylet après recharge.



- L'indicateur lumineux s'allumera en orange lorsque le stylet est en charge et en blanc une fois totalement chargé.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le stylet. Le stylet contient des composants électroniques sensibles. Le laisser tomber peut causer des dommages.

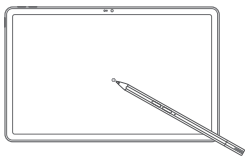
Remplacement de la pointe

1. Pincez l'embout avec des pinces ou un autre outil adapté.
2. Retirez l'embout.
3. Installez l'embout de rechange (fourni).



Utilisation du stylo

1. Tenez le stylet près de la tablette jusqu'à ce qu'un point blanc apparaisse à l'écran.
2. Utilisez les fonctions du bouton supérieur et inférieur du stylet.

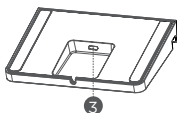
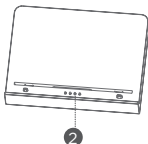
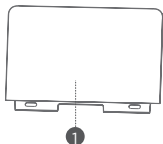


- 🔗 L'utilisation du stylet sur un écran revêtu peut interférer avec l'expérience d'écriture du stylet.

Si votre stylet ne répond pas, veuillez essayer de permuter les protocoles du stylet. Maintenez appuyés en même temps les deux boutons pendant 25 secondes pour permuter entre les protocoles du stylet (WGP & AES).

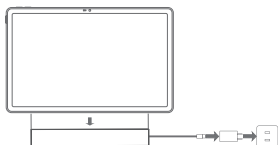
Station de recharge intelligente

Nom	Modèle
Lenovo Smart Charging Station 2	Lenovo CR-421



① Support arrière amovible

② Connecteur intelligent ③ Connecteur USB-C



Comme vous pouvez le voir sur l'image, vous pouvez charger la batterie via la station de recharge intelligente.

- L'insertion et le retrait fréquents du support arrière peut engendrer un desserrage ou des dommages.
- Ce produit est conçu pour fonctionner uniquement avec l'adaptateur et le câble de recharge fournis, veuillez les utiliser pour que le produit fonctionne correctement.

Consignes de sécurité et de manipulation importantes

Consignes relatives aux sacs plastiques

Danger : les sacs plastiques peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants, afin d'éviter tout risque de suffocation.

Mise en garde concernant l'exposition à un volume sonore élevé

Avertissement : l'exposition à un niveau sonore élevé, peu importe la source, pendant des périodes prolongées peut affecter l'audition. Plus le volume sonore est élevé, plus vite votre audition peut être affectée. Afin de protéger votre audition :

- Réduisez le temps passé avec un casque audio ou des écouteurs à un volume élevé.
 - Évitez d'augmenter le volume sonore pour bloquer le bruit ambiant.
 - Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les personnes autour de vous.
- Si vous ressentez un inconfort auditif, incluant la sensation de pression ou de plein dans les oreilles, de résonance ou de sons étouffés, il est recommandé de ne plus utiliser de casque audio ou d'écouteurs et d'aller consulter un spécialiste de l'audition.



Afin d'éviter tout trouble auditif, n'écoutez pas à un volume sonore trop élevé pendant des périodes prolongées.

Consignes de sécurité pour les parents et les superviseurs adultes

L'appareil n'est pas un jouet. Comme pour tout appareil électrique, des précautions doivent être prises pendant la manipulation et l'utilisation de produits électriques afin de réduire le risque d'électrocution. Si les parents choisissent d'autoriser les enfants à utiliser l'appareil, ils doivent avertir leur enfant du danger potentiel lors de l'utilisation et de la manipulation de l'appareil mobile.

Les parents doivent inspecter régulièrement l'appareil mobile (y compris l'adaptateur secteur et les pièces de petites dimensions, le cas échéant) à la recherche d'éventuels dommages. Vérifiez régulièrement cet appareil mobile pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et que des enfants peuvent l'utiliser en toute sécurité.

Avertissement au sujet de la batterie interne rechargeable

Danger : ne tentez pas de remplacer la batterie interne au lithium-ion rechargeable. Remplacer la batterie d'origine par une batterie d'un type incompatible peut provoquer une explosion, une surchauffe ou d'autres risques entraînant un risque accru de blessures corporelles ou de dégâts matériels. Ne tentez pas de démonter ni de modifier le bloc de batterie. Une telle tentative s'accompagne d'un risque d'explosion dangereuse ou d'une fuite du liquide de la batterie.

Lors de la mise au rebut de la batterie, veuillez vous conformer aux décrets ou règlements locaux en vigueur. Ne jetez pas le bloc de batterie avec les déchets municipaux. Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux instructions.

Le bloc de batterie comprend une quantité minimale de substances dangereuses. Pour éviter toute blessure :

- Gardez le bloc de batterie à l'écart de flammes nues ou de toute autre source de chaleur.
- N'exposez pas le bloc de batterie à l'eau, la pluie ou tout autre liquide corrosif.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée.
- Évitez de court-circuiter le bloc de batterie.
- Gardez le bloc de batterie hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser la batterie dans un environnement à température extrêmement basse. Cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de charger systématiquement la batterie à un niveau minimal de 30 à 50 % et de la recharger tous les trois mois afin d'empêcher toute décharge excessive.

Protection des yeux et informations de sécurité

Tout en mettant l'accent sur les performances de ses écrans, Lenovo accorde également une grande importance à la santé oculaire de ses utilisateurs. Ce produit a reçu la certification « Faible lumière bleue » de TÜV Rheinland et peut être utilisé en toute confiance.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://support.lenovo.com>.

Marque de conformité eurasienne



Informations concernant les services et l'assistance technique

Notification de garantie limitée Lenovo

Ce produit est couvert par les termes de la garantie limitée Lenovo (LLW), version L5050010-02 08/2011. Les conditions de la garantie limitée Lenovo sont disponibles à l'adresse https://www.lenovo.com/warranty/llw_02. La Garantie limitée Lenovo est disponible dans différentes langues sur ce site Web.

Informations relatives à la garantie

Lenovo fournit une période de garantie pour votre appareil. Pour vérifier l'état de la garantie de votre appareil ou mettre à niveau cette dernière, accédez à la page <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, puis sélectionnez le produit et suivez les instructions affichées à l'écran.

Obtenir de l'aide

Pour télécharger l'outil d'assistance Lenovo - Rescue and Smart Assistant (RSA) : <https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

🔗 Visitez le site internet ci-dessus pour obtenir les informations sur les dispositifs compatibles avec RSA.

Visitez le site Web d'assistance de Lenovo (<https://support.lenovo.com>) en vous munissant du numéro de série de l'appareil pour accéder à plus d'options d'assistance Lenovo, ou scannez le code QR, puis suivez les instructions à l'écran.



Consultez la Communauté Lenovo en visitant <http://forums.lenovo.com>.

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'appli Lenovo, qui vous permet de trouver rapidement une assistance et des solutions pour vos appareils Lenovo, de consulter l'état de votre garantie ou de vos réparations, de trouver le prestataire de services le plus proche, etc.



Android



iOS

Informations relatives à l'environnement, au recyclage et à la mise au rebut

Consigne de recyclage Lenovo

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique (IT) à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits Lenovo, consultez la page <http://www.lenovo.com/recycling>.

Informations importantes sur le recyclage des piles et les DEEE



Ne jetez pas votre produit ou votre batterie avec vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, consultez le Manuel d'utilisation fourni avec votre produit ou rendez-vous sur le site <https://www.lenovo.com/recycling>

Informations sur le recyclage pour le Japon

Les informations sur le recyclage et la mise au rebut des produits pour le Japon sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Déclarations complémentaires relatives au recyclage

Des informations complémentaires sur le recyclage des composants de l'appareil et des batteries sont disponibles dans le *Guide d'utilisateur*. Consultez la rubrique « Accès au Guide d'utilisateur » pour plus d'informations.

Logos pour le recyclage des batteries

Informations sur le recyclage des batteries pour Taïwan



Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis et le Canada



US & Canada Only

Directive européenne RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Turquie

Les produits de Lenovo distribués en Turquie à compter du 1er juin 2009 (compris) respectent les exigences de la législation Limitation de l'utilisation des substances dangereuses du 30 mai 2008 et des réglementations sur le contrôle des déchets d'équipements électriques et électroniques du 22 mai 2012 (« RoHS turque »).

Conforme à la réglementation WEEE.

Vietnam

Les produits Lenovo distribués au Vietnam à compter du 23 septembre 2011 respectent les exigences de la circulaire 30/2011/TT-BCT (« Vietnam RoHS ») du Vietnam.

Singapour

Les produits Lenovo vendus à Singapour, à partir du 1er juin 2017, sont reconnus conformes au décret (Government Gazette) S 263/2016 relatif aux restrictions sur les substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques à Singapour (« SG-RoHS »).

Union européenne (UE) / Royaume-Uni (R.-U.) RoHS

Ce produit Lenovo, avec les pièces incluses (câbles, cordons, etc.), est conforme aux exigences de la directive européenne 2011/65/UE telle que modifiée par la directive 2015/863/UE et de la norme britannique SI 2012 n° 3032 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ("RoHS recast" ou "RoHS 2"). Pour plus d'informations sur les progrès de Lenovo en matière de RoHS, allez à l'adresse :

<https://p2-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/lenovos-progress-on-rohs-2020.pdf>.

Déclaration de conformité de l'Union européenne (UE) / Royaume-Uni (R.-U.)



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd déclare que le type d'équipement radio TB350FU, TB350XU est conforme à la directive européenne relative aux équipements radio 2014/53/EU.

Lenovo (Slovakia) Ltd déclare que le type d'équipement radio TB350FU, TB350XU est conforme aux règlements britanniques sur les équipements radio SI 2017 n° 1206.

Le texte intégral des déclarations de conformité de systèmes est disponible à l'adresse suivante : <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> pour l'UE et <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> pour le Royaume-Uni.

Cet équipement radio fonctionne avec les bandes de fréquences et la puissance radiofréquence maximale suivantes :

Dénomination du modèle	Bandes de fréquences	Puissance par conduction maximale (dBm)
TB350FU	WLAN 2400 - 2483,5 MHz	< 20
	WLAN 5150 - 5250 MHz	< 20
	WLAN 5250 - 5350 MHz	< 20
	WLAN 5470 - 5725 MHz	< 20
	WLAN 5725 - 5850 MHz	< 14
	WLAN 6E 5945 - 6425 MHz	< 23
	Bluetooth 2400 - 2483,5 MHz	< 10

Dénomination du modèle	Bandes de fréquences	Puissance par conduction maximale (dBm)
TB350XU	GSM 900	34
	GSM 1800	30,5
	WCDMA I	25
	WCDMA V	25
	WCDMA VIII	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41	25
	WLAN 2400 - 2483,5 MHz	< 20
	WLAN 5150 - 5250 MHz	< 20
	WLAN 5250 - 5350 MHz	< 20
	WLAN 5470 - 5725 MHz	< 20
	WLAN 5725 - 5850 MHz	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483,5 MHz	< 10

Restrictions d'utilisation :

L'utilisation du TB350FU est limitée en intérieur à une bande comprise entre 5150 et 5350 MHz et une bande comprise entre 5925 et 6425 MHz.

L'utilisation du TB350XU est limitée en intérieur à une bande comprise entre 5150 et 5350 MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)	UK		

Informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS)

L'APPAREIL RÉPOND AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES CONCERNANT L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

L'appareil est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été établies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge de sécurité importante pour garantir la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs de DAS maximales conformes aux directives ICNIRP pour votre modèle sont répertoriées ci-dessous :

Valeur de DAS maximale pour ce modèle et conditions dans lesquelles elle a été enregistrée.				
Limite du DAS (UE/R.-U.) de 10 g (2,0 W/kg)	TB350FU	Porté au corps (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1,485 W/kg
Limite du DAS (UE/R.-U.) de 10 g (4,0 W/kg)		Membre (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1,485 W/kg
Limite du DAS (UE/R.-U.) de 10 g (2,0 W/kg)	TB350XU	Porté au corps (0 mm)	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	1,205 W/kg
Limite du DAS (UE/R.-U.) de 10 g (4,0 W/kg)		Membre (0 mm)	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	1,205 W/kg

- ⓘ Les informations ci-dessus concernent les pays de l'UE et le Royaume-Uni. Veuillez consulter les informations spécifiques au produit réel pour connaître les bandes de fréquences prises en charge dans les autres pays.

En cours d'utilisation, les valeurs de DAS réelles de votre appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs mentionnées. En effet, à des fins d'efficacité du système et pour réduire les interférences sur le réseau, la puissance de fonctionnement de l'appareil est automatiquement réduite lorsque la pleine puissance n'est pas requise pour la connexion. Plus la puissance de sortie de l'appareil est basse, plus sa valeur de DAS est faible. Si vous souhaitez réduire davantage votre exposition aux radiofréquences, vous pouvez y parvenir en limitant votre utilisation de l'appareil ou en utilisant un kit mains libres afin de conserver l'appareil à l'écart de votre corps et de votre tête.

Précautions de conduite. Vous êtes tenus de conduire de manière responsable et sûre lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Respectez toujours scrupuleusement les lois et les règles de conduite en vigueur.

Crises d'épilepsie, évanouissements, fatigue oculaire et maux de tête. Cet appareil peut afficher des images clignotantes ou émettre des sons bruyants.

Dispositifs médicaux. Il se peut que cet appareil interfère avec les stimulateurs cardiaques et d'autres dispositifs médicaux. Si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque implantable, d'un défibrillateur ou de tout autre dispositif médical, veuillez consulter votre prestataire de soins de santé et le fabricant avant d'utiliser cet appareil mobile. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, il est recommandé de prêter attention aux précautions suivantes :

Gardez toujours cet appareil mobile à une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur. Veuillez utiliser l'appareil mobile du côté opposé au stimulateur cardiaque ou au défibrillateur afin de minimiser les risques d'interférences.

Si vous soupçonnez qu'il se produit une interférence, éteignez immédiatement l'appareil mobile.

Températures très basses ou très élevées. N'utilisez pas votre appareil à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C. Ne conservez/transportez pas votre appareil dans des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

Alertes de fonctionnement. Respectez toutes les indications affichées sur l'appareil lorsque vous l'utilisez dans un lieu public.

Zones potentiellement explosives : les zones potentiellement explosives sont souvent signalées et peuvent inclure des zones de dynamitage, des stations de ravitaillement en carburant, des zones de ravitaillement (comme sous les ponts des bateaux), des installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques ou des zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme les poussières de céréales ou des poudres métalliques.

Éteignez votre appareil avant d'entrer dans de tels lieux, et n'y rechargez pas la batterie. Des étincelles se produisant dans ces lieux peuvent provoquer une explosion ou un incendie.

Hôpitaux. Éteignez votre appareil sans fil lorsque cela vous est demandé dans les hôpitaux, les cliniques ou les établissements de soins de santé. Ces demandes visent à éviter d'éventuelles interférences avec des équipements médicaux sensibles.

En avion. Éteignez votre appareil sans fil chaque fois qu'il vous est demandé de le faire par le personnel d'un aéroport ou d'un avion.

Si vous voyagez en avion, consultez le personnel de la compagnie aérienne sur l'utilisation des appareils sans fil à bord. Si votre appareil propose un "mode Avion", celui-ci doit être activé avant d'embarquer.

أثناء الاستخدام، عادةً ما تكون قيم معدل الامتصاص النوعي الفعلية لجهازك أقل من القيم المذكورة إلى حد كبير. ويرجع هذا، بالنسبة لأغراض كفاءة النظام ولتقليل التداخل في الشبكة، إلى أنه يتم تقليل طاقة تشغيل الجهاز تلقائيًا عند عدم الحاجة إلى الطاقة الكاملة لاتصال البيانات. كلما انخفض خرج طاقة الجهاز، انخفضت قيمة معدل الامتصاص النوعي. إذا كنت مهتمًا بتقليل تعرض RF، فإنه يمكنك القيام بهذا بسهولة عن طريق الحد من الاستخدام أو ببساطة استخدام مجموعة حرة اليدين لإبقاء الجهاز بعيدًا عن الرأس والجسم.

تدابير القيادة الوقائية. القيادة المسؤولة والأمانة هي مسؤوليتك الأولى عند قيادة سيارة. اتبع دومًا القوانين واللوائح المحلية. النوبات، والإغماءات المفاجئة، وإجهاد العين، والازدحام. قد يصدر هذا الجهاز صوتًا وامضة أو أصواتًا عالية.

الأجهزة الطبية. قد يتداخل هذا الجهاز مع أجهزة تنظيم ضربات القلب والأجهزة الطبية الأخرى. إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب مزروعًا، أو جهاز مزيل رجفان مزروعًا، أو جهاز طبي آخر مزروعًا، فيرجى استشارة موفر الرعاية الصحية الخاص بك والشركة المصنعة للجهاز قبل استخدام هذا الجهاز المحمول. إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان، فمن المستحسن الانتباه إلى اتخاذ الاحتياطات التالية:

أبق دومًا هذا الجهاز المحمول على بعد 20 سم (8 بوصة) على الأقل من جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز مزيل الرجفان. يرجى استخدام الجهاز المحمول على الجانب بعيدًا عن جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز مزيل الرجفان للحد من إمكانية حدوث تداخل إلى أدنى حد.

عندما تشك في حدوث التداخل، فيجب إيقاف الجهاز المحمول على الفور.

الحرارة الشديدة أو البرد القارس. لا تستخدم جهازك في درجات الحرارة الأقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية. لا تخزن/تنقل جهازك في درجات حرارة أقل من 20- درجة مئوية أو أعلى من 60 درجة مئوية.

تحذيرات التشغيل. اتبع كل اللافتات المعلقة عند استخدام الأجهزة في الأماكن العامة.

الأماكن القابلة للانفجارات: تحتوي الأماكن القابلة للانفجارات غالبًا، وليس دائمًا، على لافتات ومن بين هذه الأماكن أماكن التفجيرات، محطات الوقود، أماكن الوقود (مثل الأسطح السفلية بالمراكب)، أو منشآت نقل أو تخزين الوقود والمواد الكيميائية، أو المناطق حيث يحتوي الهواء على مواد كيميائية أو جسيمات متناثرة، مثل غبار الحبوب أو مساحيق معدنية. قم بإيقاف تشغيل جهازك قبل دخول مثل هذه الأماكن ولا تشحن البطاريات. ففي مثل هذه الأماكن، يمكن أن تحدث شرارة وتؤدي إلى حدوث انفجار أو اندلاع حريق.

المستشفيات. قم بإيقاف تشغيل جهازك اللاسلكي عندما يُطلب منك ذلك في المستشفيات، أو العيادات، أو أماكن الرعاية الصحية. فالهدف من هذه الطلبات هو منع وقوع تداخل محتمل مع جهاز طبي حساس.

الطائرات. قم بإيقاف تشغيل جهازك اللاسلكي عندما يطلب منك ذلك موظفو المطار أو شركة الطيران.

استشر موظفي شركة الطيران حول استخدام الأجهزة اللاسلكية على متن الطائرة، وإذا كان جهازك يقدم خاصية "وضع الطيران" فيجب تمكين هذا الوضع قبل دخول متن الطائرة.

معلومات عن معدل الامتصاص النوعي

يتوافق الجهاز مع الإرشادات الدولية المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.

يُعد الجهاز مريبلاً ومستقبلاً لاسلكياً. وقد تم تصميمه بحيث لا يتجاوز قيم التعرض للموجات اللاسلكية (المجالات الكهرومغناطيسية للتردد اللاسلكي) الموصى بها من قبل الإرشادات الدولية. وقد تم وضع الإرشادات من جانب منظمة علمية مستقلة (ICNIRP)، كما إنها تشتمل على احتياطات أمان أساسية لضمان سلامة الجميع بصرف النظر عن العمر أو الحالة الصحية. تستخدم إرشادات التعرض للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص النوعي، أو SAR. ويتم إجراء اختبارات معدل الامتصاص النوعي باستخدام مواضع التشغيل القياسي باستخدام الجهاز المرسل بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في كل نطاقات التردد المختبرة. وفيما يلي القيم القصوى لمعدل الامتصاص النوعي في إرشادات ICNIRP لطراز الجهاز هذا:

أقصى معدل للامتصاص النوعي لهذا الطراز والظروف التي تم التسجيل ضمنها.

1.485 وات/كجم	WLAN, Bluetooth	الارتداء على الجسم (0 مم)	TB350FU	حد معدل الامتصاص النوعي 10 EU/UK جرامات (2.0 وات/كجم)
1.485 وات/كجم	WLAN, Bluetooth	الصفحة (0 مم)	TB350FU	حد معدل الامتصاص النوعي 10 EU/UK جرامات (4.0 وات/كجم)
1.205 وات/كجم	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	الارتداء على الجسم (0 مم)	TB350XU	حد معدل الامتصاص النوعي 10 EU/UK جرامات (2.0 وات/كجم)
1.205 وات/كجم	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	الصفحة (0 مم)	TB350XU	حد معدل الامتصاص النوعي 10 EU/UK جرامات (4.0 وات/كجم)

المعلومات الواردة أعلاه خاصة بدول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة. يُرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي للحصول على نطاقات التردد المدعومة في البلدان الأخرى.

اسم الطراز	نطاقات التردد	أقصى حد من الطاقة الموصلة (ديسيبل ميلي واط)
TB350XU	GSM 900	34
	GSM 1800	30.5
	WCDMA I	25
	WCDMA V	25
	WCDMA VIII	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28/B38/ B40/B41	25
	2400 - 2483.5 WLAN	20 >
	5150 - 5250 WLAN	20 >
	5250 - 5350 WLAN	20 >
	5470 - 5725 WLAN	20 >
	5725 - 5850 WLAN	14 >
	2400 - 2483.5 Bluetooth	10 >

قيود الاستخدام:

يقتصر استخدام TB350FU على الأماكن المغلقة في النطاق 5150 إلى 5350 ميغا هرتز ومن 5925 إلى 6425 ميغا هرتز.

يقتصر استخدام TB350XU على الأماكن المغلقة في النطاق 5150 إلى 5350 ميغا هرتز.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)	UK		

بيان الامتثال الخاص بالاتحاد الأوروبي (EU) / المملكة المتحدة (UK)



تعلن شركة Lenovo (Singapore) Pte. Ltd أن نوعي معدات اللاسلكي: TB350FU و TB350XU يتوافقان مع توجيهات الاتحاد الأوروبي الخاصة بمعدات اللاسلكي 2014/53/EU.

تعلن شركة Lenovo (Slovakia) Ltd أن نوعي معدات اللاسلكي: TB350FU و TB350XU يتوافقان مع اللوائح التنظيمية لمعدات اللاسلكي في المملكة المتحدة SI 2017 رقم 1206.

يتوفر النص الكامل لنظام إقرارات المطابقة على: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> للاتحاد الأوروبي و <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> للمملكة المتحدة. تعمل معدات اللاسلكي هذه مع نطاقات التردد التالية والطاقة القصوى لترددات اللاسلكي:

اسم الطراز	نطاقات التردد	أقصى حد من الطاقة الموصلة (ديسيبل ميلي واط)
TB350FU	2400 - 2483.5 WLAN	> 20
	5150 - 5250 WLAN	> 20
	5250 - 5350 WLAN	> 20
	5470 - 5725 WLAN	> 20
	5725 - 5850 WLAN	> 14
	5945 - 6425 WLAN 6E	> 23
	2400 - 2483.5 Bluetooth	> 10

التوجيه المتعلق بقيود استعمال بعض المواد الخطرة (RoHS)

تركيا

تتوافق منتجات Lenovo التي تم بيعها في تركيا، في 1 يونيو 2009 أو بعد ذلك، مع متطلبات تشريعات الجمهورية التركية السابقة الخاصة بتقييد المواد الخطرة اعتبارًا من 30 مايو 2008 ولوائح التحكم في نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية اعتبارًا من 22 مايو 2012 ("القيود على استعمال المواد الخطرة في تركيا"). يتوافق مع توجيه نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

فيتنام

تتوافق منتجات Lenovo التي تباع في فيتنام بتاريخ 23 سبتمبر 2011 أو بعده مع متطلبات منشور فيتنام 30/2011/TT-BCT ("القيود على استعمال بعض المواد الخطرة في فيتنام").

سنغافورة

تستوفي منتجات Lenovo، التي تباع في السنغافورة بتاريخ 1 يونيو 2017 أو بعده، متطلبات الأمر رقم S 263/2016 الوارد في الجريدة الرسمية بشأن تقييد استعمال بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية في سنغافورة ("SG-RoHS").

توجيه تقييد استخدام المواد الخطرة بالاتحاد الأوروبي (EU) / المملكة المتحدة (UK)

يُفي هذا المنتج من Lenovo، بأجزائه المتضمنة (الكابلات والأسلاك وما إلى ذلك) بمتطلبات التوجيه الصادر من الاتحاد الأوروبي 2011/65/EU والتوجيه المعدل له 2015/863/EU وكذلك توجيه المملكة المتحدة 2012 SI رقم 3032 بشأن تقييد استخدام مواد خطرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ("إعادة صياغة توجيه تقييد استخدام المواد الخطرة" أو "توجيه تقييد استخدام المواد الخطرة 2").

للحصول على مزيد من المعلومات حول تقدم Lenovo في تطبيق تقييد استعمال بعض المواد الخطرة (RoHS)، انتقل إلى: <https://p2-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/lenovos-progress-on-rohs-2020.pdf>

المعلومات البيئية ومعلومات إعادة التدوير والتخلص من النفايات

البيان العام لإعادة التدوير

تشجع Lenovo مالكي معدات تقنية المعلومات (IT) على التخلص بشكل مناسب من المعدات الخاصة بهم عند عدم الحاجة إليها. وتعرض Lenovo مجموعة متنوعة من البرامج والخدمات لمساعدة مالكي المعدات على إعادة تدوير منتجات تكنولوجيا المعلومات الخاصة بهم. للحصول على معلومات حول إعادة تدوير منتجات Lenovo، انتقل إلى الموقع <http://www.lenovo.com/recycling>.

معلومات مهمة عن إعادة تدوير البطاريات والنفايات من المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



لا تتخلص من منتجك أو البطارية مع مخلفات منزلك. للمزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل المستخدم المرفق بمنتجك أو قم بزيارة <https://www.lenovo.com/recycling>

معلومات إعادة التدوير لليابان

تتوافر المعلومات الخاصة بإعادة التدوير والتخلص من النفايات لليابان على الموقع:

<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

بيانات إعادة تدوير إضافية

توجد معلومات إضافية حول إعادة تدوير مكونات الجهاز وبطارياته في دليل المستخدم. راجع "الوصول إلى دليل المستخدم" للحصول على التفاصيل.

علامات إعادة تدوير البطارية

معلومات إعادة تدوير البطارية في تايوان



معلومات إعادة تدوير البطارية في الولايات المتحدة وكندا



US & Canada Only

معلومات الخدمة والدعم

إشعار ضمان Lenovo المحدود

يخضع هذا المنتج لشروط ضمان Lenovo المحدود (LLW)، الإصدار L5050010-02 08/2011. اقرأ ضمان Lenovo المحدود LLW على https://www.lenovo.com/warranty/llw_02. يمكن عرض ضمان Lenovo المحدود بعدد من اللغات من موقع الويب هذا.

معلومات الضمان

توفر شركة Lenovo فترة ضمان لجهازك. للتحقق من حالة الضمان لتفريقات الشراء الخاصة بجهازك؛ انتقل إلى <https://support.lenovo.com/warrantylookup>، ثم حدّد التعليمات الظاهرة على الشاشة الخاصة بالمنتج واتبعها.

الحصول على الدعم

لتنزيل أداة خدمة (RSA) - Rescue and Smart Assistant:

<https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

تفضل بزيارة موقع الويب أعلاه للحصول على معلومات حول الأجهزة المتوافقة مع RSA.

قم بزيارة موقع دعم Lenovo: (<https://support.lenovo.com>) مع الرقم التسلسلي الخاص بالجهاز للحصول على المزيد من خيارات دعم Lenovo، أو قم باللمس الضوئي لرمز QR، ثم اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.



استشر مجتمع Lenovo من خلال زيارة الرابط <http://forums.lenovo.com>.

امسح رمز الاستجابة السريعة الظاهر أدناه لتنزيل تطبيق Lenovo، وهو تطبيق شامل يمكنك من الحصول على الدعم والحلول لأجهزة Lenovo بسرعة وعرض حالة الضمان أو الإصلاح والعثور على أقرب مقدم للخدمة والمزيد.



Android



iOS

البطارية في أماكن مخلفات البلدية. ينبغي التخلص من البطاريات المستعملة وفقًا للتعليمات.

تحتوي مجموعة البطارية على مقدار ضئيل من المواد الضارة.

لتجنب الإصابة، ينبغي تنفيذ ما يلي:

- إبعاد مجموعة البطارية عن اللهب المشتعل أو مصادر الحرارة الأخرى.
- تجنب تعريض مجموعة البطارية للمياه أو الأمطار أو السوائل الأخرى التي تؤدي إلى التآكل.
- تجنب ترك البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة للغاية.
- تجنب تقصير دائرة مجموعة البطارية.
- ينبغي الحفاظ على مجموعة البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار والحيوانات الأليفة.
- تجنب ترك البطارية في بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية. قد يؤدي ذلك إلى الانفجار أو تسريب السائل القابل للاشتعال أو غاز من البطارية.

من أجل إطالة عمر البطارية، نوصي بشحن البطارية من 30% إلى 50% على الأقل من سعتها في كل مرة، وإعادة شحنها كل ثلاثة أشهر لمنع زيادة تفريغ الشحنة.

حماية العين ومعلومات السلامة

أثناء التركيز على قدرات الأداء في شاشاتها؛ تولى Lenovo أهمية أيضًا لصحة أعين المستخدمين. حصل هذا المنتج على شهادة "Low Blue Light" من شركة TÜV Rheinland ويمكن استخدامه بثقة. للمزيد من المعلومات؛ يُرجى زيارة <https://support.lenovo.com>.

علامة الامتثال للمعايير الأوروبية الآسيوية



معلومات مهمة عن الأمان والاستخدام

إشعار الأكياس البلاستيكية

خطر: يمكن أن تكون الأكياس البلاستيكية مصدرًا للخطر. احتفظ بالأكياس البلاستيكية بعيدًا عن متناول الرضع والأطفال لتفادي خطر الاختناق.

تحذير بشأن استخدام الصوت العالي

تحذير: قد يؤثر التعرض للضوضاء العالية من أي مصدر لفترات طويلة من الوقت في حاسة سمعك. كلما كان الصوت أعلى، قل الوقت اللازم قبل أن تتأثر حاسة سمعك. لحماية حاسة سمعك:

- قلل من مقدار وقت استخدامك لساعات الرأس المزودة بميكروفون أو العادية بصوت مرتفع.
- تجنب رفع مستوى الصوت لمنع الضوضاء المحيطة.
- اخفض مستوى الصوت إذا لم يكن بإمكانك سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.

إذا شعرت باضطراب في حاسة السمع، بما في ذلك الإحساس بوجود ضغط في أذنيك أو إحساس امتلاء الأذنين بالسائل، أو الطنين في أذنيك أو خفوت في الحديث، فينبغي التوقف عن الاستماع إلى الجهاز عبر سماعة الرأس المزودة بميكروفون أو العادية وإجراء فحص لحاسة سمعك.



لمنع الضرر المحتمل بحاسة السمع، تجنّب الاستماع إلى مستويات الصوت العالية لفترات طويلة.

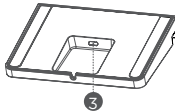
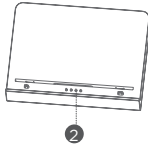
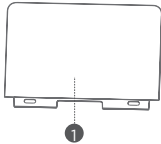
تعليمات السلامة للآباء والمشرّفين البالغين

هذا الجهاز ليس لعبة للأطفال. يجب مراعاة الاحتياطات أثناء التعامل مع جميع المنتجات الإلكترونية واستخدامها للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربية، كما هو الحال في جميع المنتجات الكهربائية. إذا اختار الآباء السماح للأطفال باستخدام الجهاز، فينبغي لهم تنبيه الأطفال بالمخاطر المحتملة أثناء استخدام الجهاز المحمول وأثناء التعامل معه. ينبغي على الآباء فحص الجهاز المحمول (بما في ذلك مهايئ طاقة التيار المتردد والجزء الصغير، وفق ما ينطبق) دوريًا بحثًا عن وجود تلف. افحص هذا الجهاز المحمول بانتظام لضمان عمله على النحو الصحيح وأنه آمن عند استخدامه من جانب الأطفال.

تحذير بشأن البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن

خطر: لا تحاول استبدال بطارية أيون الليثيوم الداخلية القابلة لإعادة الشحن. يمكن أن يؤدي استبدال البطارية الأصلية بنوع غير متوافق من البطاريات إلى زيادة خطر الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات بسبب حالات الانفجار أو الحرارة المفرطة أو المخاطر الأخرى. تجنّب محاولة تفكيك مجموعة البطارية أو تعديلها. فإن محاولة تنفيذ هذا الإجراء يمكن أن تؤدي إلى حدوث انفجار خطير أو تسريب سائل البطارية. عند التخلص من البطارية، ينبغي الامتثال لكل القوانين أو اللوائح المحلية ذات الصلة. لا ينبغي التخلص من مجموعة

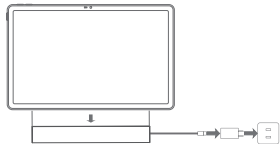
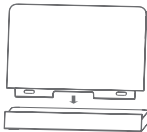
التراس	الاسم
Lenovo CR-421	Lenovo Smart Charging Station 2



3 موصل USB-C

2 الموصل الذكي

1 دعامة خلفية قابلة للإزالة

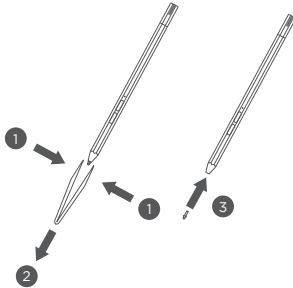


كما هو موضح في الصورة، يمكنك شحن البطارية من خلال محطة الشحن الذكية.

- قد يؤدي الإدخال والإخراج المتكرر للدعامة الخلفية إلى ارتخائها أو تلفها.
- تم تصميم هذا المنتج ليعمل فقط مع المحول وكابل الشحن المرفقين، يرجى استخدامهما حتى يعمل المنتج بشكل صحيح.

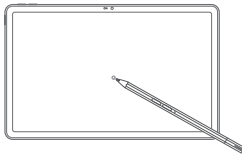
استبدال الطرف

1. اضغط على الطرف بالملاقط أو بأداة أخرى مناسبة.
2. قم بإزالة الطرف.
3. قم بتثبيت طرف الاستبدال (مرفق).



استخدام القلم

1. ضع القلم بالقرب من الجهاز اللوحي حتى تظهر نقطة بيضاء على الشاشة.
2. استخدم وظائف الزر العلوي والسفلي للقلم.



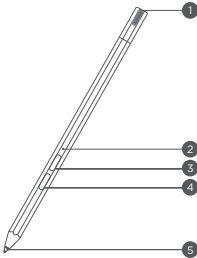
- ❗ قد يتعارض استخدام القلم على شاشة مطلية مع تجربة الكتابة بالقلم. إذا كان القلم الخاص بك لا يستجيب، يرجى محاولة التبديل بين بروتوكولي القلم. اضغط على الزرين بالتبادل وبشكل مستمر لمدة 25 ثانية للتبديل بين بروتوكولي القلم (WGP و AES).

Lenovo Precision Pen 2 (2023)

يمكنك استخدام Lenovo Precision Pen 2 (2023) بدلاً من أصابعك للحصول على تجربة أفضل، مثل العمل مع تطبيقات محددة للكتابة أو الرسم على الشاشة.

الطراز	الاسم
Lenovo LP-151	Lenovo Precision Pen 2 (2023)

نظرة عامة



1 غطاء القلم

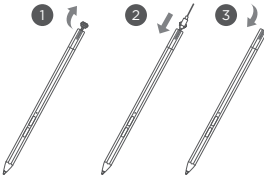
2 مؤشر LED

3 الزر العلوي

4 الزر السفلي

5 الطرف

شحن القلم



1. قم بإزالة الغطاء في الاتجاه المشار إليه في الرسم.

2. قم بتوصيل القلم بجهاز الشحن باستخدام كابل USB-C.

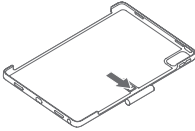
3. استبدل غطاء القلم الموجود على القلم. يمكنك البدء في استخدام القلم بعد الشحن.

- سوف يتوهج ضوء المؤشر باللون الكهربائي أثناء شحن القلم ويتوهج باللون الأبيض بعد شحنه بالكامل.
- يرجى توخي الحذر عند استخدام قلم. يحتوي القلم على مكونات إلكترونية حساسة بما في ذلك بطارية. قد يسبب إسقاطه تلفًا.

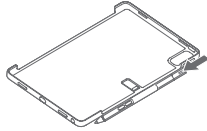
إعادة القلم إلى مكانه

ادفع لأعلى لفتح حافظة القلم، ثم خزن القلم في حافظة القلم.

1



2



- لا تفرط في إمالة غطاء الحامل أو تضغط عليه بشدة، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف المفصلات.
- يحتوي كل من الجهاز اللوحي ولوحة المفاتيح وغطاء الحامل على مواد مغناطيسية. لتجنب فقدان المغناطيسية، تجنب تعريض الجهاز اللوحي ولوحة المفاتيح وغطاء الحامل لدرجات حرارة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة.
- لمنع إزالة مغناطيسية بطاقات الائتمان والعناصر الأخرى ذات البيانات المغناطيسية، احتفظ بها بعيدًا عن الكمبيوتر اللوحي ولوحة المفاتيح وغطاء الحامل.
- لا تستخدم جهازك في درجات الحرارة الأقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية.
- لا تخزن/تنقل جهازك في درجات حرارة أقل من -20 درجة مئوية أو أعلى من 60 درجة مئوية.

قم بفتح الحامل واضبطه

يمكنك ضبط زاوية الجهاز اللوحي باستخدام غطاء الحامل. أمسك جانبي الحامل وافتحه برفق حتى تصل إلى الزاوية المطلوبة.

1



2



لتفادي التلف، لا تضغط بشدة على غطاء الحامل أو تجبر الحامل على تجاوز نطاق حركته الطبيعي.

استخدام الجهاز

يمكنك استخدام جهازك في هذين الوضعين:



مع لوحة المفاتيح من خلال رأس ذو نابض



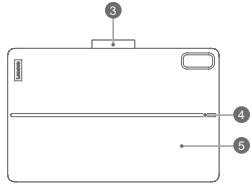
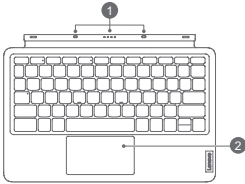
بدون لوحة المفاتيح

الملحقات (اختياري)

لا تأتي الملحقات مع جميع الموديلات، وتُباع بشكل منفصل.

حزمة لوحة المفاتيح

الاسم	الطراز
Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen)	KB565U



3 حافظة القلم

2 لوحة اللمس

1 موصل لوحة المفاتيح

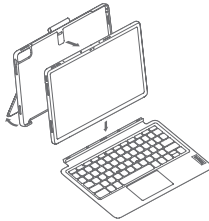
5 الحامل

4 المفصلة

قد يختلف تصميم لوحة المفاتيح حسب الدولة أو المنطقة، لذا يُرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

إرفاق حزمة لوحة المفاتيح

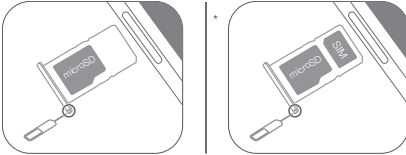
تأكد من محاذاة فتحة الكاميرا مع الكاميرا الخلفية للجهاز اللوحي عند توصيل غطاء الحامل بالجهاز اللوحي.



إعداد جهازك

تركيب البطاقات

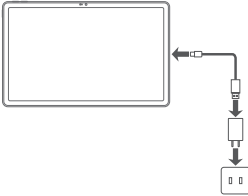
ركب البطاقات كما هو موضح في الصورة.



- أوقف تشغيل الجهاز قبل إدخال بطاقة أو إزالتها.
- لا يحتوي إصدار WLAN على فتحة بطاقة Nano-SIM.

شحن جهازك

صِل جهازك بمقبس الكهرباء باستخدام كابل USB ومهايئ الطاقة المرفقين.



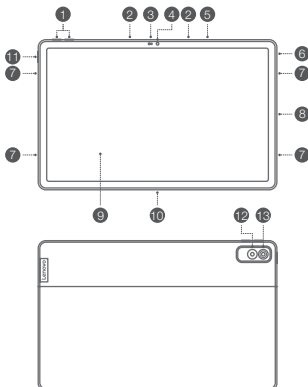
التشغيل

اضغط باستمرار على زر التشغيل حتى يظهر شعار Lenovo.



نظرة عامة على الجهاز

الإصدار	الطراز
WLAN	TB350FU
WLAN + LTE	TB350XU



- ① زرا تعيين مستوى الصوت ② الميكروفون
 - ③ مستشعر الضوء/التقارب ④ كاميرا الوجهة الأمامية
 - ⑤ درج البطاقة ⑥ موصل سماعة الرأس
 - ⑦ مكبر الصوت ⑧ موصل USB-C
 - ⑨ شاشة اللمس ⑩ موصل ذكي من ٤ نقاط pogo-pin (للوحة المفاتيح المتوافقة وقاعدة الشحن الذكية)
 - ⑪ زر التشغيل ⑫ مصباح يدوي
 - ⑬ الكاميرا الخلفية
- تُعد كل الصور والرسوم التوضيحية في هذا المستند مرجعًا لك فقط وقد تختلف عن المنتج النهائي.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل استخدام جهازك. كل المعلومات المميزة بعلامة النجمة * في هذا الدليل تشير فقط إلى الطراز الذي يدعم WLAN + LTE.

القراءة قبل استخدام جهازك

اقرأ أولاً - المعلومات التنظيمية

تتوافق طُرز الأجهزة المزودة باتصالات لاسلكية مع التردد اللاسلكي ومعايير السلامة لأي دولة أو منطقة معتمد فيها الاستخدام اللاسلكي. وعلاوة على ذلك، إذا كان منتجك يحتوي على مودم للاتصالات، فإنه يتوافق مع متطلبات الاتصال الخاصة بالشبكة الهاتفية في بلدك. تأكد من قراءة الإشعار التنظيمي الخاص ببلدك أو منطقتك قبل استخدام الأجهزة اللاسلكية المضمنة في جهازك. للحصول على نسخة PDF من الإشعار التنظيمي، انتقل إلى <https://support.lenovo.com>.

الحصول على الدعم

للحصول على الدعم حول خدمات الشبكة والفواتير، يُرجى الاتصال بمشغل الشبكة اللاسلكية لديك. للتعرف على كيفية استخدام جهازك وعرض مواصفاته الفنية، تفضل بالانتقال إلى <https://support.lenovo.com>.

الوصول إلى دليل المستخدم

يحتوي دليل المستخدم الخاص بك على معلومات تفصيلية حول جهازك. لتتزيل المطبوعات الخاصة بجهازك، اذهب إلى <https://support.lenovo.com> واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

إشعارات قانونية

إن Lenovo وشعار Lenovo علامتان تجاريتان مملوكتان لشركة Lenovo في الولايات المتحدة، أو بلدان أخرى أو فيهما معاً.

قد تكون أسماء الشركات أو المنتجات أو الخدمات الأخرى علامات تجارية أو علامات خدمة للآخرين.

تعد Dolby، و Dolby Atmos، ورمز D الثنائي علامات تجارية مسجلة لـ Dolby Laboratories Licensing Corporation. تم التصنيع بترخيص من شركة Dolby Laboratories. أعمال سرية غير منشورة. حقوق النشر © 2012-2022 Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة. إشعار الحقوق المحدودة والمقيّدة: إذا تم تقديم البيانات أو البرامج وفقاً لعقد إدارة الخدمات العامة "GSA"، فإن الاستخدام أو النشر أو الكشف يخضع للقيود الموضحة في العقد رقم GS-35F-05925.

استعمال کے دوران، آپ کے آلہ کی حقیقی SAR قدریں عام طور پر اوپر مذکور قدروں سے کم ہوتی ہیں۔ یہ اس لیے ہے کیونکہ سسٹم کی کارکردگی کے مقاصد کے لیے اور نیٹ ورک میں رکاوٹ کو کم کرنے کے لیے، ڈیوائس کی آپریٹنگ پاور اس وقت خود بخود کم ہو جاتی ہے جب ٹیٹا کنکشن کے لیے فل پاور کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ڈیوائس سے پاور کا اخراج جتنا ہی کم ہوگا SAR قدر اتنی ہی کم ہوگی۔ اگر آپ اپنے RF ایکسپوزر کو مزید گھٹانے میں دلچسپی رکھتے ہیں تو پھر آپ اپنے استعمال کو محدود یا سر اور جسم سے ڈیوائس کو دور رکھنے کے لیے ہینڈ فری کٹ کو استعمال کرتے ہوئے ایسا آسانی کے ساتھ کر سکتے ہیں۔

ڈرائیونگ سے متعلق احتیاطی تدابیر۔ گاڑی چلاتے وقت ذمہ دارانہ اور محفوظ ڈرائیونگ آپ کی بنیادی ذمہ داری ہے۔ ہمیشہ مقامی قوانین و ضوابط کی پابندی کریں۔

دورہ، بے ہوشی، آنکھوں پر دباؤ اور بے آرامی۔ یہ ڈیوائس چمکیلی تصاویر ڈسپلے یا بلند آوازیں پیدا کر سکتا ہے۔ **طبی ڈیوائسز۔** یہ ڈیوائس پیس میکرز اور دیگر طبی آلات کے ساتھ مداخلت کر سکتا ہے۔ اگر آپ قابل تنصیب پیس میکر، ڈی فیبریلیٹر، یا دیگر طبی آلہ استعمال کرتے ہیں، تو براہ کرم اس موبائل ڈیوائس کو استعمال کرنے سے قبل اپنے نگہداشت صحت فراہم کنندہ اور ڈیوائس کے صانع سے مشورہ کریں۔ اگر آپ پیس میکر یا ڈیفیبریلیٹر استعمال کرتے ہیں، تو آپ کے درج ذیل احتیاطی تدابیر پر توجہ دینے کی سفارش کی جاتی ہے:

اس موبائل ڈیوائس کو ہمیشہ پیس میکر یا ڈی فیبریلیٹر سے کم از کم 20 سینٹی میٹر (8 انچ) کے فاصلے پر رکھیں۔ مداخلت کے امکان کو کم کرنے کے لیے براہ کرم موبائل ڈیوائس کو اس پہلو سے استعمال کریں جو پیس میکر یا ڈی فیبریلیٹر سے دور ہو۔

جب آپ کو شبہ ہو کہ مداخلت ہو رہی ہے تو، موبائل ڈیوائس کو فوراً آف کر دیا جانا چاہیے۔

انتہائی حرارت یا ٹھنڈک۔ اپنے ڈیوائس کو 0°C سے نیچے یا 40°C سے اوپر والے درجہ حرارت میں استعمال نہ کریں۔ اپنے ڈیوائس کا نقل و حمل 20°C سے نیچے یا 60°C سے اوپر نہ کریں۔

آپریشنل انتباہات۔ ڈیوائس کو عوامی حصوں میں استعمال کرتے وقت تمام آویزاں کردہ علامات پر عمل کریں۔

دھماکے سے پھٹنے والے ممکنہ حصے: دھماکے سے پھٹنے والے ممکنہ حصوں کے بارے میں اکثر، لیکن ہمیشہ نہیں، پوسٹ کیا جاتا ہے اور اس میں بلاسٹ والے علاقے، ایندھن کے اسٹیشنز، ایندھن بھرے جانے والے حصے (جیسے کہ بوٹس میں ٹینکس کے نیچے)، ایندھن یا کیمیائی مادوں کی منتقلی یا ذخیرہ والی فیسیلیٹیز یا علاقے جہاں ہوا میں کیمیائی مادے یا ذرات، جیسے کہ اناج کی دھول یا دھاتی پاؤٹرز شامل ہوں۔

ایسے کسی علاقے میں داخل ہونے سے قبل اپنا ڈیوائس بند کر دیں اور اپنی بیٹریاں چارج نہ کریں۔ ایسے علاقوں میں، چنگاریاں نکل سکتی ہیں اور دھماکہ ہوسکتا ہے یا آگ لگ سکتی ہے۔

اسپتال، اسپتالوں، کلینکس یا نگہداشت صحت کی سہولیات میں جب کہا جائے تو اپنے وائرلیس ڈیوائس کو بند کر دیں۔ ایسی درخواستیں حساس طبی آلات کے ساتھ امکانی مداخلت کو روکنے کے لیے ہوتی ہیں۔

طیارہ۔ جب بھی ایئر پورٹ یا ایئر لائن کے عملہ کے ذریعہ کہا جائے اپنے وائرلیس ڈیوائس کو سوئچ آف کر لیں۔

طیارے پر سوار ہوتے وقت وائرلیس ڈیوائس کے استعمال کے بارے میں ایئر لائن کے عملہ سے بات کریں، اگر آپ کے ڈیوائس میں "فلانٹ موڈ" ہے تو طیارے پر سوار ہونے سے قبل اسے فعال کرنا ضروری ہے۔

مخصوص انجذاب کی شرح سے متعلق معلومات

ڈیوائس ریڈیو لہروں کے عیاں کے لیے بین الاقوامی رہنما ہدایات پر پورا اترتی ہے۔ ڈیوائس ایک ریڈیو ٹرانسمیٹر اور ریسیور ہے۔ یہ اس طرح بنایا گیا ہے کہ بین الاقوامی رہنما خطوط کے ذریعہ تجویز کردہ ریڈیائی لہروں (ریڈیو فریکوئنسی برق مقناطیسی فیلڈز) کے نئیں ابتلاء کی حدود سے تجاوز نہ کرے۔ یہ رہنما خطوط ایک خود مختار سائنسی تنظیم (ICNIRP) کے ذریعہ تیار کیے گئے تھے اور ان میں ٹھوس حفاظتی پاسنگ شامل ہے جو عمر اور صحت سے قطع نظر تمام افراد کے تحفظ کی یقین دہانی کے لیے بنایا گیا ہے۔ ریڈیائی لہروں کے ابتلاء سے متعلق رہنما خطوط میں ایک پیمائشی یونٹ کا استعمال ہوتا ہے جس کو مخصوص انجذابی شرح یا SAR کہا جاتا ہے۔

SAR کی جانچ اسٹینڈرڈ آپریٹنگ پوزیشنز کے استعمال سے کی جاتی ہے جس میں آلہ فریکوئنسی کی تمام جانچ شدہ برانڈز میں اپنی پوری تصدیق شدہ پاور کی سطح پر اخراج کرتا ہے۔ ICNIRP کی رہنما خطوط کے تحت آپ کے آلے کے ماڈل کے لیے اعلیٰ ترین SAR قدر ذیل میں مندرج ہیں:

اس ماڈل کے لیے زیادہ سے زیادہ SAR اور وہ حالات جن کے تحت اسے ریکارڈ کیا گیا تھا۔				
1.485 W/kg	WLAN, Bluetooth	جسم پر (0mm)	TB350FU	EU/UK 10g SAR کی حد (2.0 W/kg)
1.485 W/kg	WLAN, Bluetooth	لمب (0mm)		EU/UK 10g SAR کی حد (4.0 W/kg)
1.205 W/kg	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	جسم پر (0mm)	TB350XU	EU/UK 10g SAR کی حد (2.0 W/kg)
1.205 W/kg	WLAN, Bluetooth, GSM, WCDMA, LTE	لمب (0mm)		EU/UK 10g SAR کی حد (4.0 W/kg)

مذکورہ بالا معلومات یورپی یونین کے ممالک اور UK کے لئے ہیں۔ براہ کرم دیگر ممالک میں تعاون یافتہ فریکوئنسی بینڈز کے لیے اصل پروٹوکٹ سے رجوع کریں۔

ماڈل کا نام	فریکوئنسی بینڈز	زیادہ سے زیادہ ایصال کردہ پاور (dBm)
TB350XU	GSM 900	34
	GSM 1800	30.5
	WCDMA I	25
	WCDMA V	25
	WCDMA VIII	25
	LTE B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41	25
	WLAN 2400 - 2483.5 MHz	20 >
	WLAN 5150 - 5250 MHz	20 >
	WLAN 5250 - 5350 MHz	20 >
	WLAN 5470 - 5725 MHz	20 >
	WLAN 5725 - 5850 MHz	14 >
	Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz	10 >

استعمال کی پابندیاں:

TB350FU کا استعمال گھر کے اندر 5150 سے 5350 MHz اور 5925 سے 6425 MHz بینڈ تک ہی محدود ہے۔

TB350XU کا استعمال گھر کے اندر 5150 سے 5350 MHz بینڈ تک ہی محدود ہے۔

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)	UK		

یورپی یونین (EU) / برطانیہ (UK) تعمیل کا بیان



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd یہ اعلان کرتا ہے کہ ریڈیو آلے کی اقسام: TB350FU، TB350XU نامہ
EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU کی تعمیل کرتی ہیں۔

Lenovo (Slovakia) Ltd یہ اعلان کرتا ہے کہ ریڈیو آلے کی اقسام: TB350FU، TB350XU نامہ UK
Radio Equipment Regulation SI 2017 No. 1206 کی تعمیل کرتی ہیں۔

مطابقت پذیری کے نظام کے اعلامیوں کا مکمل متن ذیل پر دستیاب ہے۔ EU کیلئے
UK اور <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> کیلئے

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>

یہ ریڈیو آلات مندرجہ ذیل تعدد بینڈز اور زیادہ سے زیادہ ریڈیو فریکوئنسی طاقت کے ساتھ کام کرتا ہے۔

ماڈل کا نام	فریکوئنسی بینڈز	زیادہ سے زیادہ ایصال کردہ پاور (dBm)
TB350FU	WLAN 2400 - 2483.5 MHz	20 >
	WLAN 5150 - 5250 MHz	20 >
	WLAN 5250 - 5350 MHz	20 >
	WLAN 5470 - 5725 MHz	20 >
	WLAN 5725 - 5850 MHz	14 >
	WLAN 6E 5945 - 6425 MHz	23 >
	Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz	10 >

خطرناک مادوں پر پابندی سے متعلق ہدایت نامہ (RoHS)

ترکی

ترکی میں، 1 جون 2009 یا اس کے بعد فروخت ہونے والی Lenovo کی مصنوعات، سابقہ جمہوریہ ترکی کے مضر مادوں پر پابندی کے قانون کے تقاضوں پر 30 مئی 2008 سے اور الیکٹریکل اور الیکٹرانک آلات کو تلف کرنے کے ضوابط پر 22 مئی 2012 سے پورا اترتی ہیں ("ترکی RoHS")۔
WEEE ضابطے کی تعمیل کرتی ہے۔

ویت نام

ستمبر 23، 2011 کو یا اس کے بعد، ویت نام میں فروخت کردہ Lenovo مصنوعات ویت نام سرکلر /30/2011 TT-BCT ("ویتنام RoHS") کے تقاضوں پر پورا اترتی ہیں۔

سنگاپور

1 جون 2017 کو یا اس کے بعد، Lenovo کی سنگاپور میں بیچی گئی پرائیکٹس، حکومتی گیزیٹ آرڈر نمبر S 263/2016 کے تقاضوں، سنگاپور میں برقی اور الیکٹرانک آلات میں مضر مواد کی پابندی، پر پورا اترتی ہیں ("SG-RoHS")۔

یورپی یونین (EU) / برطانیہ (UK) RoHS

شامل شدہ حصوں (کیبلز، تاروں اور دیگر اشیاء) کے ساتھ یہ Lenovo پرائیکٹ EU ہدایت 2011/65/EU کے تقاضوں کو پورا کرتی ہے جیسا کہ الیکٹریکل اور الیکٹرونک ساز و سامان میں بعض خطرناک مواد کے استعمال کی پابندیوں کے سلسلے میں ہدایت 2015/863/EU اور UK SI 2012 نمبر 3032 کے ذریعے ترمیم شدہ ہے ("RoHS recast" یا "RoHS 2")۔

RoHS پر Lenovo کی پیشرفت کی معلومات کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، جانیں:
<https://p2-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/lenovos-progress-on-rohs-2020.pdf>

ماحولیاتی، ری سائیکلنگ، اور تلف کرنے کی معلومات

عمومی ری سائیکلنگ سے متعلق بیان

Lenovo انفارمیشن ٹیکنالوجی (IT) آلات کے مالکان کی حوصلہ افزائی کرتا ہے کہ جب آلات کی ضرورت ختم ہو جائے تو ذمہ داری کے ساتھ وہ اپنے آلات کو ری سائیکل کریں۔ Lenovo آلات کے مالکان کی ان کے IT پروڈکٹ کی ری سائیکلنگ میں مدد کرنے کے لیے مختلف قسم کے پروگرام اور سروسز کی پیشکش کرتا ہے۔ Lenovo کے پروڈکٹ کی ری سائیکلنگ سے متعلق معلومات کے لیے <http://www.lenovo.com/recycling> پر جائیں۔

بیٹری کی ری سائیکلنگ اور WEEE کی اہم معلومات



اپنی پراڈکٹ یا بیٹری کو، اپنے گھر کے معمول کے کوڑا کرکٹ کے ساتھ تلف نہ کریں۔ مزید معلومات کے لئے صارف رہنما کتابچہ سے رجوع کریں جو آپ کی مصنوعات کے ساتھ آیا تھا، یا <https://www.lenovo.com/recycling> پر جائیں

جاپان کے لیے ری سائیکلنگ معلومات

جاپان کے لیے ری سائیکلنگ اور تلف کرنے سے متعلق معلومات مندرجہ ذیل سائٹ پر دستیاب ہیں:
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

اضافی ری سائیکلنگ بیانات

ڈیوائس کے اجزاء اور بیٹری کی ری سائیکلنگ کے بارے میں اضافی معلومات آپ کے صارف گائیڈ میں ہے۔ تفصیلات کے لیے "اپنے صارف گائیڈ تک رسائی حاصل کرنا" دیکھیں۔

بیٹری کی ری سائیکلنگ کے نشانات

تائیوان کے لئے بیٹری کی ری سائیکلنگ کی معلومات



ریاست ہائے متحدہ اور کینیڈا کے لیے بیٹری کی ری سائیکلنگ کی معلومات



US & Canada Only

سروس اور امدادی معلومات

Lenovo Limited وارنٹی کا نوٹس

یہ پرائکٹکٹ Lenovo Limited وارنٹی (LLW)، ورژن L5050010-02 08/2011 کی شرائط کی رو سے احاطہ کردہ ہے۔ LLW کو https://www.lenovo.com/warranty/llw_02 پر پڑھیں۔ آپ اس ویب سائٹ سے LLW کو متعدد زبانوں میں پڑھ سکتے ہیں۔

وارنٹی کی معلومات

Lenovo آپ کے آلے کیلئے ایک متعینہ مدت کی وارنٹی فراہم کرتا ہے۔ اپنی ڈیوائس کے خریدے گئے آپ گریڈز کی وارنٹی کے اسٹیٹس کی پڑتال کے لیے، <https://support.lenovo.com/warrantylookup> پر جائیں، اور پھر پرائکٹکٹ کی آن اسکرین ہدایات کو منتخب کریں۔

معاونت حاصل کریں

Lenovo سروس ٹول ڈاؤن لوڈ کرنے کے لیے -

Rescue and Smart Assistant (RSA): <https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

RSA کی مطابقت پزیر ڈیوائسز کی معلومات کے لیے مذکورہ بالا ویب سائٹ پر جائیں۔

معاونت کی ویب سائٹ پر جائیں: Lenovo کے مزید معاون اختیارات حاصل کرنے کے لیے ڈیوائس کے سیریل نمبر کے ساتھ <https://support.lenovo.com> پر جائیں، یا QR کوڈ کو اسکین کریں، اور پھر آن اسکرین ہدایات کی پیروی کریں۔



<http://forums.lenovo.com> پر جا کر Lenovo کمیونٹی سے مشاورت کریں۔

Lenovo ایپ ڈاؤن لوڈ کرنے کے لیے ذیل میں موجود QR کوڈ اسکین کریں، جو آپ کی Lenovo ڈیوائسز کے لیے فوری معاونت اور حل تلاش کرنے، اپنا وارنٹی یا مرمت کا اسٹیٹس دیکھنے، قریب ترین سروس فراہم کنندہ تلاش کرنے، اور مزید بہت کچھ کرنے کی ایک ون اسٹاپ ایپلیکیشن ہے۔



Android



iOS

نقصان سے بچنے کے لیے:

- بیٹری پیک کو آگ کے شعلوں یا دیگر حرارتی ذرائع سے دور رکھیں۔
 - بیٹری پاور کو پانی، بارش یا گھلانے والی دیگر سیال مادوں میں کھول کر نہ رکھیں۔
 - بیٹری کو انتہائی تیز درجہ حرارت والے ماحول میں نہ چھوڑیں۔
 - بیٹری پیک کو شارٹ سرکٹ سے گریز کریں۔
 - بیٹری پیک کو چھوٹے بچوں اور پالتو جانوروں کی پہنچ سے دور رکھیں۔
 - بیٹری کو ہوا کے بہت کم پریشر والے ماحول میں مت چھوڑیں۔ اس کے نتیجے میں دھماکہ یا آگ پکڑنے والے مادہ یا گیس کا اخراج ہو سکتا ہے۔
- بیٹری لائف بڑھانے کے لیے، ہم بیٹری کو ہر مرتبہ 30% سے 50% گنجائش پر رکھ کر چارج کرنے، اور اوور ڈسچارج سے بچنے کے لیے ہر تین ماہ بعد دوبارہ چارج کرنے کی تجویز دیتے ہیں۔

آنکھوں کی حفاظت اور حفاظتی معلومات

اپنی اسکرینز کی کارکردگی کی صلاحیتوں پر مرکوز ہونے، Lenovo صارف کی آنکھوں کی صحت کو بھی اہمیت دیتا ہے۔ اس پراڈکٹ کو TÜV Rheinland کی "مدہم نیلی روشنی" کی سند حاصل ہے اور اسے اعتماد کے ساتھ استعمال کیا جا سکتا ہے۔

مزید معلومات کے لیے، براہ کرم <https://support.lenovo.com> ملاحظہ کریں۔

EurAsia **تعمیل نشان**

EAC

تحفظ اور استعمال سے متعلق اہم معلومات

پلاسٹک بیگ نوٹس

خطرہ: پلاسٹک بیگ خطرناک ہو سکتے ہیں۔ پلاسٹک بیگ کو شیرخوار بچوں اور چھوٹے بچوں سے دور رکھیں تا کہ دم گھٹنے کا کوئی خطرہ لاحق نہ ہو۔

بہت زیادہ مقدار میں استعمال کے متعلق انتباہ

انتباہ: کسی بھی ذرائع سے زائد وقت کے لیے اونچے شور کا سامنا کرنا آپ کی سماعت کو متاثر کر سکتا ہے۔ آواز جتنی زیادہ اونچی ہو گی اتنی کم مدت میں یہ آپ کی سماعت کو متاثر کر سکتی ہے۔ اپنی سماعت کی حفاظت کے لیے:

- زیادہ تیز آواز میں اپنے ہیڈسیٹ یا ہیڈ فون کے استعمال کے وقت کو محدود کریں۔
 - اطرافی شور کو روکنے کے لیے آواز اونچی کرنے سے گریز کریں۔
 - اگر آپ اپنے قریب کے لوگوں کو نہیں سن پا رہے ہیں تو آواز کو کم کریں۔
- اگر آپ کو سننے میں دشواری ہو رہی ہے، بشمول دباؤ کا احساس ہو رہا ہے یا آپ کے کان بھرے ہوئے لگ رہے ہیں، آپ کے کانوں میں گھنٹی بج رہی ہو یا بات ٹھیک سے نہیں سنائی دے رہی ہو تو، آپ ہیڈسیٹ یا ہیڈ فون کے ذریعہ آلہ کو سنا روک دیں اور اپنے سننے کی صلاحیت کی جانچ کروائیں۔



سماعت میں ممکنہ خرابی سے بچنے کے لیے، طویل عرصہ تک آواز کی اونچی سطح پر نہ سنیں۔

والدین اور بالغ نگرانوں کے لیے حفاظتی ہدایات

آپ کی ڈیوائس کوئی کھلونا نہیں ہے۔ دیگر سبھی الیکٹریکل پرائیکٹس کی طرح، بجلی کے جھٹکے کا خطرہ کم کرنے کے لیے الیکٹریکل پرائیکٹس کی دیکھ بھال اور استعمال کے دوران احتیاط برتنی چاہیے۔ اگر والدین بچوں کو ڈیوائس استعمال کرنے کی اجازت دینے کا انتخاب کرتے ہیں، تو موبائل ڈیوائس کو استعمال کرنے اور ہاتھ لگانے کے دوران امکانی خطرے کے بارے میں انہیں اپنے بچے یا بچی کو متنبہ کرنا چاہیے۔

والدین کو خرابی کے لیے وقتاً فوقتاً (بشمول ac پاور ایڈپٹر اور چھوٹے پرزے سمیت، قابل اطلاق کے طور پر) موبائل آلہ کا معائنہ کرنا چاہیے۔ معمول کے مطابق اس موبائل ڈیوائس کو چیک کر کے یقینی بنائیں کہ ڈیوائس صحیح سے کام کر رہی ہے اور بچوں کے استعمال کے لیے محفوظ ہے۔

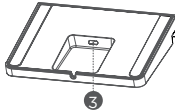
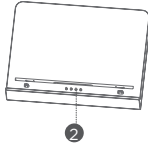
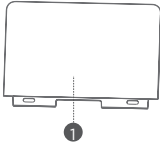
اندرونی قابل ری چارج بیٹری کا انتباہ

خطرہ: اندرونی قابل ری چارج لیٹیم آنن بیٹری کو بدلنے کی کوشش نہ کریں۔ اصل بیٹری کو کسی غیر مطابقت پذیر قسم سے تبدیل کرنے کے نتیجے میں ذاتی نقصان یا دھماکے، بہت زیادہ حرارت، یا دیگر خطرات کے باعث املاک کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ بیٹری پیک میں تبدیلی یا اسے الگ کرنے کی کوشش نہ کریں۔ ایسا کرنے کی کوشش ضرر رساں دھماکے یا بیٹری کے سیال مادے کے رسنے کا باعث بن سکتی ہے۔

جب بیٹری کو تلف کر رہے ہوں، تو اس سے متعلقہ تمام مقامی آرٹینسز یا ریگولیشنز پر عمل کریں۔ بیٹری پیک کو عام میونسپل کچرے میں مت تلف کریں۔ استعمال کردہ بیٹریوں کو ہدایات کے مطابق ہی تلف کریں۔

بیٹری پیک میں تھوڑی مقدار میں مضر مادے پائے جاتے ہیں۔

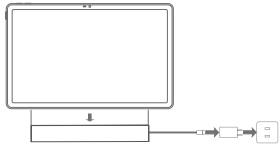
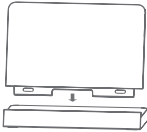
ماڈل	نام
Lenovo CR-421	Lenovo Smart Charging Station 2



3 USB-C کنیکٹر

2 اسمارٹ کنیکٹر

1 قابل ازالہ بیک سپورٹ

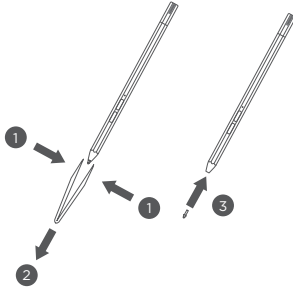


جیسا کہ تصویر میں دکھایا گیا ہے آپ اسمارٹ چارجنگ اسٹیشن کے ذریعے بیٹری چارج کر سکتے ہیں۔

- بیک سپورٹ بار بار داخل کرنے اور نکالنے کی وجہ سے اس میں ڈھیلا یا نقصان پن آسکتا ہے۔
- اس پروڈکٹ کو صرف اس کے ساتھ ملنے والے الڈاپٹر اور چارجنگ کیبل کے ساتھ کام کرنے کے لئے ڈیزائن کیا گیا ہے، براہ کرم پروڈکٹ سے صحیح طریقے سے استفادہ کرنے کے لئے ان کا استعمال کریں۔

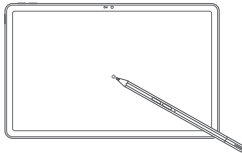
ٹپ کی تبدیلی

1. چمٹی یا کسی دوسرے موزوں آلے کے ساتھ نوک کو پنچ کریں۔
2. ٹپ نکال دیں۔
3. نئی (فراہم کردہ) ٹپ انسٹال کریں۔



پین استعمال کرنا

1. اس وقت تک قلم کو ٹیبلیٹ کے قریب پکڑ کر رکھیں جب تک کہ اسکرین پر ایک سفید نقطہ نظر نہیں آتا ہے۔
2. قلم کے اپر بٹن اور لوور بٹن کے افعال کا استعمال کریں۔



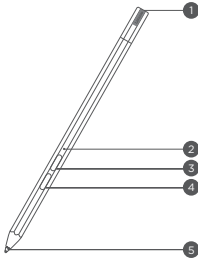
- کوئیڈ اسکرین پر قلم کا استعمال قلم سے لکھنے کے تجربے میں مداخلت کر سکتا ہے۔
- اگر آپ کا قلم کام نہیں کر رہا ہے تو براہ کرم قلم کے پروٹوکول کو تبدیل کرنے کی کوشش کریں۔ دونوں بٹنوں کو قلم کے پروٹوکول (WGP & AES) کے مابین سوئچ کرنے کیلئے 25 سیکنڈ تک دبا کر پکڑیں۔

Lenovo Precision Pen 2 (2023)

بہتر تجربے کے لئے آپ اپنی انگلیوں کی جگہ (2023) Lenovo Precision Pen 2 استعمال کر سکتے ہیں، جیسے اسکرین پر لکھنے یا ڈرا کرنے کے لئے مخصوص ایپلی کیشنز کے ساتھ کام کرنا۔

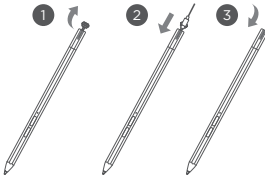
ماڈل	نام
Lenovo LP-151	Lenovo Precision Pen 2 (2023)

جائزہ



- 1 قلم کا کیپ
- 2 انڈیکیٹر LED
- 3 اپر بٹن
- 4 لوور بٹن
- 5 ٹپ

قلم کو چارج کرنا



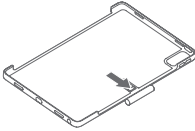
1. تصویر میں دکھائی گئی سمت میں قلم کے کیپ کو ہٹائیں۔
2. قلم کو چارجر سے USB-C کیبل کے ذریعے مربوط کریں۔
3. کیپ کو واپس قلم پر لگا دیں۔ چارج کرنے کے بعد آپ قلم استعمال کرنا شروع کر سکتے ہیں۔

- قلم کو چارج کرتے وقت انڈیکیٹر لائٹ میں امبر چمک ہوگی اور چارجنگ مکمل ہونے کے بعد سفید چمک ہوگی۔
- برائے مہربانی قلم کا استعمال کرتے وقت محتاط رہیں۔ قلم میں حساس الیکٹرانک اجزاء موجود ہیں۔ اس کے گرنے سے نقصان ہو سکتا ہے۔

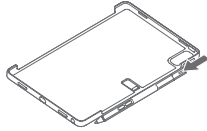
ہین کو اسٹور کرنا

ہین کیس کو کھولنے کے لیے اوپر کی جانب پُش کریں اور پھر ہین کو ہین کیس کے اندر اسٹور کریں۔

1



2



- اسٹینڈ کور کو حد سے زیادہ مت جھکائیں یا اس پر کافی زیادہ دباؤ مت ڈالیں، ایسا کرنے سے قبضوں کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔
- ٹیبلٹ، کی بورڈ اور اسٹینڈ کور سبھی مقناطیسی مواد پر مشتمل ہیں۔ مقناطیسیت کا نقصان سے بچنے کے لیے، ٹیبلٹ، کی بورڈ اور اسٹینڈ کور کو تیز درجہ حرارت یا براہ راست دھوپ کی زد میں لانے سے بچائے۔
- کریڈٹ کارڈز اور مقناطیسی ڈیٹا والے دیگر آئٹمز کی مقناطیسیت ختم کرنے سے بچنے کے لیے، انہیں ٹیبلٹ، کی بورڈ اور اسٹینڈ کور سے دور رکھیں۔
- 0°C سے کم یا 40°C سے زیادہ درجہ حرارت میں اپنے ڈوائس کو استعمال نہ کریں۔
- -20°C سے کم یا 60°C سے زیادہ درجہ حرارت میں اپنے ڈوائس کو ذخیرہ/ٹرانسپورٹ نہ کریں۔

کک اسٹینڈ کو کھولنا اور ایڈجسٹ کرنا

آپ اسٹینڈ کور استعمال کر کے ٹیبلٹ کا زاویہ ایڈجسٹ کر سکتے ہیں۔ کک اسٹینڈ کی کسی بھی سمت کو پکڑیں اور آہستگی سے اس کو کھولیں یہاں تک کہ آپ حسب مرضی زاویے پر پہنچ جائیں۔

1



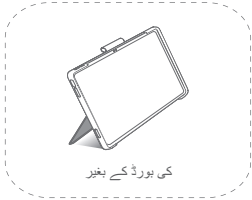
2



نقصان سے بچنے کیلئے، اسٹینڈ کور ہر حد سے زیادہ دباؤ مت ڈالیں یا کک اسٹینڈ پر اس کی حرکت کی فطری حد سے ما وراء طاقت مت لگائیں۔

ڈیوائس استعمال کرنا

آپ اپنے ڈیوائس کو دو موڈز میں استعمال کر سکتے ہیں:

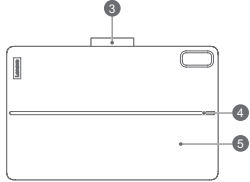
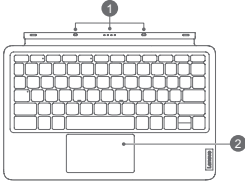


ملحقات (اختیاری)

ملحقات تمام ماڈلز کے ساتھ نہیں آتے، اور الگ سے فروخت کئے جاتے ہیں۔

کی بورڈ پیک

ماڈل	نام
KB565U	Lenovo Keyboard Pack for Tab P11 (2nd Gen)



3 بین کیس

2 ٹریک پیڈ

1 کی بورڈ کنیکٹر

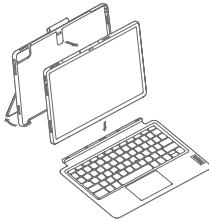
5 کک اسٹینڈ

4 قبضہ

کی بورڈ کا لے آؤٹ ملک یا خطے کے اعتبار سے مختلف ہو سکتا ہے، براہ کرم اصل پراڈکٹ سے رجوع کریں۔

کی بورڈ پیک کو منسلک کرنا

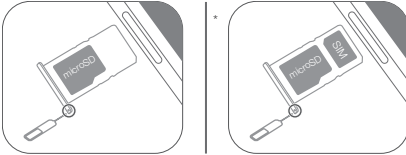
ٹیبلٹ سے اسٹینڈ کور منسلک کرتے وقت یقینی بنائیں کہ کیمرہ بول ٹیبلٹ کے پچھلے کیمروں کی سیدھ میں ہو۔



آپ کی ڈیوائس کی تیاری

کارڈز انسٹال کرنا

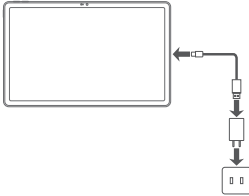
خاکے میں دکھائی گئی صورت کے مطابق کارڈز انسٹال کریں۔



- کارڈ ڈالنے یا نکالنے سے پہلے ڈیوائس کو پاور آف کریں۔
- WLAN ورژن میں نینو SIM کارڈ سلاٹ نہیں ہے۔

اپنی ڈیوائس کو چارج کرنا

اپنی ڈیوائس کے ساتھ آنے والی کیبل اور USB پاور ایڈاپٹر کے ذریعے اپنی ڈیوائس کو پاور کے اوٹ لیٹ سے مربوط کریں۔



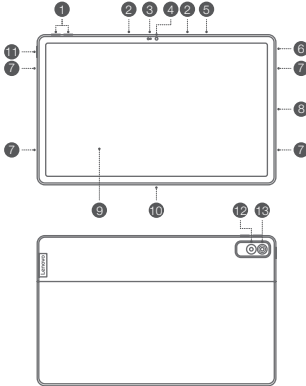
آن کرنا

پاور بٹن کو دبا کر اس وقت تک پکڑے رکھیں جب تک Lenovo کا لوگو ظاہر نہ ہو جائے۔



ڈیوائس کا جائزہ

ماڈل	ورژن
TB350FU	WLAN
TB350XU	WLAN + LTE



- 1 والیوم بٹنز
- 2 مائیکرو فون
- 3 روشنی/قربت کا سینسر
- 4 سامنے والا کیمرہ
- 5 کارڈ ڈرے
- 6 بیٹری کنیکٹر
- 7 اسپیکر
- 8 USB-C کنیکٹر
- 9 ٹچ اسکرین
- 10 4 پوائنٹ پوگو پن سمارٹ کنیکٹر (مطابقت پذیر کی بورڈ اور اسمارٹ چارجنگ اسٹیشن کے لئے)
- 11 پاور بٹن
- 12 فلیش لائٹ
- 13 پیچھے والا کیمرہ

اس دستاویز میں تمام تصاویر اور خاکے صرف آپ کے حوالے کے لیے ہیں اور یہ حتمی مصنوعہ سے مختلف ہو سکتے ہیں۔

اپنی ڈیوائس کو استعمال کرنے سے پہلے اس گائیڈ کو دھیان سے پڑھیں۔
اس گائیڈ میں * کے ساتھ نشان زد تمام معلومات WLAN + LTE ماڈل کے متعلق ہیں۔

اپنی ڈیوائس استعمال کرنے سے پہلے پڑھنا

سب سے پہلے پڑھیں - ریگولیٹری معلومات

وائریس مواصلات سے لیس آلہ ماڈلز کسی بھی ملک یا خطے میں جہاں یہ وائریس استعمال کے لیے منظور شدہ ہے ریڈیو فریکوئنسی اور تحفظ کے معیارات کی تعمیل کرتا ہے۔ اس کے علاوہ، اگر آپ کے پراڈکٹ میں ٹیلی کام موڈیم شامل ہو تو وہ آپ کے ملک کے ٹیلی فون نیٹ ورک کے لیے کنکشن کی ضروریات کے مطابق ہوتا ہے۔
اپنے آلہ میں شامل وائریس آلات کا استعمال کرنے سے پہلے یقینی طور پر اپنے ملک یا خطے کے ریگولیٹری نوٹس کو پڑھیں۔ ریگولیٹری نوٹس کے PDF ورژن کو حاصل کرنے کے لیے، <https://support.lenovo.com> پر جائیں۔

مدد حاصل کریں

نیٹ ورک سروسز اور بلنگ کے ضمن میں تعاون حاصل کرنے کے لیے، اپنے وائریس نیٹ ورک آپریٹر سے رابطہ کریں۔ اپنی ڈیوائس کو استعمال کرنے کے بارے میں سیکھنے اور اس کی تکنیکی تفصیلات دیکھنے کے لیے <https://support.lenovo.com> پر جائیں۔

اپنے صارف گائیڈ تک رسائی حاصل کرنا

آپ کے صارف گائیڈ میں آپ کی ڈیوائس کے متعلق تفصیلی معلومات شامل ہوتی ہے۔ اپنے آلہ کی مطبوعات ڈاؤن لوڈ کرنے کے لیے، <https://support.lenovo.com> پر جائیں اور اسکرین پر موجود ہدایات پر عمل کریں۔

قانونی نوٹسز

Lenovo اور Lenovo کا لوگو ریاستہائے متحدہ امریکہ، دیگر ممالک، یا دونوں میں Lenovo کے ٹریڈ مارکس ہیں۔

دیگر کمپنی، پراڈکٹ، یا سروس کے نام دوسروں کے تجارتی علامات یا سروس کی علامات ہوسکتی ہیں۔

Dolby، Dolby Atmos اور ڈبل-D علامات ڈولبی لیبارٹریز لائسنسنگ کارپوریشن (Dolby Laboratories Licensing Corporation) کے رجسٹرڈ ٹریڈ مارکس ہیں۔ ڈولبی لیبارٹریز (Dolby Laboratories) سے لائسنس کے تحت تیار کردہ خفیہ غیر مطبوعہ کام۔ کاپی رائٹ © 2012-2022 ڈولبی لیبارٹریز (Dolby Laboratories)۔ جملہ حقوق محفوظ

محدود اور ممنوعہ حقوق کا نوٹس: اگر ڈیٹا یا سافٹ ویئر جنرل سروسز ایڈمنسٹریشن "GSA" کنٹریکٹ کے تحت دیا جاتا ہے تو، اس کا استعمال، دوبارہ تخلیق، یا افشاء معاہدہ نمبر GS-35F-05925 میں متعین حد بندیوں کے ساتھ مشروط ہے۔

Lenovo Tab P11 (2nd Gen)

تحفظ وارنٹی اور فوری شروعات کتابچہ
دلیل البدء السريع والضمان والأمان

TB350FU

TB350XU

Lenovo

© Copyright Lenovo 2022.
© حقوق النش محفوظة لشركة Lenovo 2022.
© کاپی رائٹ Lenovo 2022.

Reduce | Reuse | Recycle



V1.0_20220830



HQ607266AA000

MC

Printed in China